

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.823
Jueves 15 de mayo de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

ESPAÑA advierte a USA:

● El uso de la
base de Rota
está en duda

Causa: El callejón
sin salida de las
conversaciones
sobre los acuerdos

Washington, 14.— España ha advertido a Estados Unidos que la continuación del uso de la base de submarinos nucleares en Rota (Cádiz) está en duda a causa del callejón sin salida en que han entrado las conversaciones hispano-norteamericanas para la renovación de los acuerdos, informa hoy el «Washington Post».

Según el periódico de la capital federal, España ha «endurecido» su posición sobre la continuación de Estados Unidos en la base de Rota después de haber pedido anteriormente a Washington que abandone la base aérea de Torrejón de Ardoz, cercana a Madrid.

Dice el diario que a causa de su situación a la entrada del Mediterráneo occidental, la base de Rota es «vital» para la defensa antisoviética.

Añade que tanto el Presidente Ford como el secretario de Estado, Henry Kissinger, esperan poder terminar con el punto muerto en las conversaciones para la renovación de los acuerdos que expiran en septiembre, pero que en España no se ve con tanto optimismo la posibilidad de un acuerdo.

Igualmente, dice el periódico, España quiere material bélico moderno para sus Fuerzas Armadas, recordando el descontento que en el pasado ha producido el envío de barcos viejos y otro material de guerra.

Menciona el caso de los tres destructores que rechazó la Marina de Guerra española y el hecho de que el moderno portahelicópteros recibido de Estados Unidos ha costado más que fabricar uno nuevo.

El periódico recuerda que esta posición firme del Gobierno español está respaldada por la opinión pública española, que en una reciente encuesta se mostró en un 48 por ciento favorable a la retirada de Estados Unidos de las bases españolas.—Efe.

EN INTERVENCION ARMADA

USA rescató al «Mayaguez» y a su tripulación

La aviación bombardeó los buques que le custodiaban y los «marines» desembarcaron en el islote de Koh Tang, adonde los tripulantes habían sido trasladados

Washington, 15.—La Casa Blanca ha anunciado que los «marines» norteamericanos se han apoderado del «Mayaguez». Al mismo tiempo que la Casa Blanca anunciaba la iniciación de las operaciones militares se enviaba un mensaje urgente a las autoridades camboyanas advirtiéndoles que éstas se suspenderían tan pronto como Phnom Penh notificase que los miembros de la tripulación habían sido puestos en libertad.—Efe.

En el Tribunal de La Haya

ESPAÑA proclamó que no admitirá intento alguno de escamotear la autodeterminación del Sahara

En el Tribunal Internacional de La Haya España proclamó ayer que no admitirá que se intente escamotear la verdadera cuestión de la autodeterminación del pueblo del Sahara, suscitando un litigio territorial entre estados.

(Información en página 10)

Oriente Medio

Sadat, sorprendido por la venta de armas rusas a Libia

Beirut, 15.— El presidente de Egipto, Anwar El Sadat, se ha visto sorprendido por la visita del primer ministro soviético, Alexei Kosiguin, a Libia y por la venta de «fabulosas» cantidades de armas soviéticas al Régimen libio del coronel Moammar Gaddafi.

Así lo afirma el mismo Sadat en una entrevista que aparece hoy en el semanario de Beirut «Al Hawadess».

En ella el presidente egipcio añade que en las conversaciones que celebrará en Salzburgo (Austria), los días 1 y 2 de junio, con el presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, le pedirá ayuda económica «para corregir el curso de la economía egipcia» y amortizar las deudas contraídas con la Unión Soviética.

Zapatos «Platino»

suave andar
3 anchos

HEREDERO

HOY, CLAUSURA DEL I SEMINARIO DE RELACIONES PUBLICAS



Esta tarde, a las 8, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, tiene lugar la última de las conferencias del I Seminario de Relaciones Públicas, organizado por «Creatividad». La disertación correrá a cargo de don Luis Angel de la Viuda, director de «Pueblo», quien tratará el tema «Relaciones Públicas prácticas».

En la fotografía, don Luis Angel de la Viuda, con cuya conferencia se clausura dicho Seminario.

EL PRESIDENTE FORD DIO LA ORDEN

Washington, 15.—El presidente Ford, dio orden a los «marines» de subir a bordo de «Mayaguez» y desembarcar en la isla de Koh Tang para liberar a los miembros de su tripulación. Los aviones del portaviones «Coral Sea» han recibido orden de apoyar la operación.—Efe.

VERSION DEL PENTAGONO

Según un comunicado del Pentágono, en Washington el ataque americano comenzó a las 8,30 de la tarde, cuando los camboyanos trataban de trasladar a la tripulación del «Mayaguez» de la isla de Koh Tang a tierra firme. Después de formular advertencias, la aviación de USA comenzó a interceptar el traslado. Tres barcos patrulla camboyanos fueron destruidos y otros cuatro dañados e inmovilizados. Otro logró alcanzar Kompong Som.

Los «marines» subieron a bordo del Mayaguez, encontrando vacío el barco. Posteriormente desembarcaron en el islote de Koh Tang, no sin encontrar alguna resistencia de los jemeres camboyanos. Con todo, lograron rescatar a 30 de los 39 tripulantes del «Mayaguez», sin que se hayan dado noticias ni detalles sobre los restantes no liberados.

Durante las operaciones, según informan de Bangkok, fueron derribados cuatro helicópteros americanos.

TODA LA TRIPULACION RESCATADA

Informes posteriores señalan que el Presidente Ford, al comunicar el resultado de la operación señalaba que el barco «Mayaguez» había sido recuperado y toda la tripulación rescatada.

Se añadía que la totalidad de los 1.100 «marines» aerotransportados a la base de U-Tapao, en Tailandia, habían sido retirados a primera hora de hoy y trasladados al «Coral Sea», en aguas internacionales del golfo de Tailandia, a causa de una fuerte protesta del Gobierno tailandés, advirtiéndoles que podrían producirse graves consecuencias.

REACCIO EN WASHINGTON,
A FAVOR DEL PRESIDENTE

Washington, 15.—La reacción inicial de los estadounidenses que telefonearon anoche a la Casa Blanca fue en favor de la decisión del Presidente Ford de ordenar a los soldados estadounidenses apoderarse del buque «Mayaguez» retenido cautivo por Camboya.

La Casa Blanca dijo que 778 comunicantes aprobaron la medida y 98 la rechazaron en el plazo de los 90 minutos siguientes al anuncio de que la acción había comenzado.—Efe.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

En página cuarta publicamos hoy la información de los acuerdos adoptados por la Comisión municipal permanente, en su última reunión, ampliando así cuanto adelantamos en nuestro número de ayer.



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

Mito y realidad en la interpretación histórica de Segovia (I)

La Historia, que no es la crónica de los hechos del pasado, sino una ciencia integradora que aspira a establecer las leyes de evolución de la sociedad humana, se justifica sólo cuando puede ser empleada por el hombre como una herramienta eficaz para la construcción consciente de la sociedad. El historiador conocedor de su oficio debe explicar los orígenes de las distintas formas de organización social del pasado y del presente y señalar las leyes que regirán la evolución hacia futuros sistemas sociales. La crítica situación en que hoy se encuentra Castilla y, más en concreto Segovia y su provincia, impone al historiador, especialmente en estos momentos, la obligación de dar explicaciones que puedan ayudar no sólo a comprender científicamente lo que está ocurriendo, sino también a predecir, a la vista de lo ocurrido en otras sociedades humanas ante idénticos fenómenos, qué formas económicas y sociales sustituirán a las que actualmente vemos sometidas a aceleradas transformaciones.

La historia de Segovia necesita una reinterpretación. El idealismo ha venido impregnando las interpretaciones más en boga y ello no ha contribuido poco a la creación de un confusiónismo que ha hecho inoperantes las conclusiones del análisis histórico. Porque el considerar como factores fundamentales y casi exclusivos del cambio histórico realidades de carácter psicológico, jurídico o personalista como «el espíritu del pueblo», «la personalidad histórica», los orígenes raciales como portadores de un talante político... etc. es apelar a unos hechos de insuficiente capacidad explicativa. Con esto no se toca el fondo del problema, porque tales realidades son susceptibles a su vez de explicación.

En esta serie de trabajos sobre la historia de Segovia y su provincia pienso revisar algunas de esas interpretaciones insuficientes. Los estudios de historia económica, que desde hace varios años vengo realizando sobre el caso segoviano y cuyos resultados ha acordado publicar la Diputación Provincial, me han permitido comprobar cómo desde la alta Edad Media hasta el momento actual han ocurrido sucesivas transformaciones en el sistema de producción de bienes en el ámbito rural y urbano de Segovia y cómo estos cambios en el sistema productivo han provocado profundas mutaciones en la organización jurídica, política e institucional. La precisión de incrementar la producción de bienes al paso que cre-

cía la población y se acentuaba la división social del trabajo (campesinos - artesanos) ha impuesto a lo largo de la historia de Segovia la necesidad objetiva de arrumbar viejas instituciones y de crear otras nuevas.

Este esquema del mecanismo de la evolución económica, institucional y social, asentado sobre realidades objetivas y cuantificables, preserva al historiador de los riesgos implícitos en toda interpretación de carácter voluntarista, intencional o idealista. Sin embargo, al analizar los problemas presentes, como veremos en su día, el historiador habrá de variar parcialmente ese esquema, altamente determinista, y deberá conceder mayor importancia a las decisiones humanas por cuanto el hombre, en virtud del poder que le presta el avance científico y tecnológico, está hoy capacitado para controlar el proceso histórico.

Después de estas consideraciones generales, paso a enfrentarme con los hechos y su interpretación.

FLORECIMIENTO Y DECADENCIA DE LA DEMOCRACIA MEDIEVAL, Y TRANSFORMACIONES DEL SISTEMA DE PRODUCCIÓN DE BIENES

En las interpretaciones históricas de Castilla y, más en concreto, de Segovia es ya un tópico subrayar la existencia de un régimen autónomo y democrático en la organización de la sociedad durante los siglos altomedievales. Este régimen sería consecuencia, sobre todo, del «espíritu» y «personalidad» de los diversos pueblos que constituyen el sustrato étnico del castellano.

Esta explicación es manifiestamente insuficiente. Yo creo que el régimen autónomo popular e independentista vigente en las comunidades locales castellanas a raíz de la repoblación es una exigencia impuesta por el sistema de producción de bienes característico de los siglos altomedievales. Que ese «espíritu» democrático que alienta las instituciones concejiles cons-

tituye una parte de la ideología y conciencia social resultante de las perentorias exigencias del desarrollo material en aquel período. Si se consumó el aglutinamiento de tribus prerromanas, visigodas y vascas en una misma organización social, ello fue posible porque todos estos pueblos tenían un sistema de producción muy similar.

Este sistema de producción exigía para la supervivencia del grupo que, dado el parco desarrollo de la capacidad productiva (la explotación ganadera extensiva era la forma primordial de producción de bienes), la propiedad territorial fuera comunal casi en su totalidad. El individuo en tanto participaba en la producción social en cuanto miembro del grupo. La relativa racionalización de la producción exigía un acuerdo con los intereses del grupo, de forma comunitaria. Los individuos eran copropietarios y cogestores de la unidad productiva que era la comunidad aldeana en su conjunto. Estas son las bases de la fuerte cohesión social existente entre los miembros de una misma comunidad. El concejo local y el concejo comunero son las concreciones a nivel institucional de este régimen productivo.

Desde hace más de un siglo, la ciencia histórica ha comprobado que este sistema institucional se dio y se da al presente en todas aquellas comunidades humanas que se hallen en la misma etapa de la evolución de las fuerzas productivas: tanto en Oceanía, como en Rusia o América.

La decadencia de las instituciones concejiles en Segovia es la consecuencia de la progresiva descomposición del sistema de producción de bienes vigente en los siglos altomedievales. La legislación centralizadora a partir del siglo XIII no hace sino refrendar jurídicamente los hechos consumados. La propiedad territorial en manos de los particulares y a título individual crece a expensas de la propiedad comunal. Y ocurre esto porque el aumento demográfico exige un nuevo sistema de producción, basado sobre todo en la explotación agrícola y no tanto en la ganadera. El hecho de que la población

asentada en el territorio de la actual provincia de Segovia pasara del exiguo número de habitantes existentes en los primeros momentos de la repoblación a los 88.000 habitantes de 1530 no podía por menos de implicar profundas transformaciones en el sistema de producción. Las tierras de pasto y monte se van roturando y poco a poco, en un proceso secular, van pasando a propiedad privada. En 1273 los intereses ligados a la explotación ganadera conseguirán mediante la creación de la Mesta garantizar legalmente para lo sucesivo la persistencia del aprovechamiento ganadero, en peligro ante la ofensiva de los roturadores.

Esta transformación secular del sistema de producción supondrá la progresiva decadencia de las instituciones concejiles que van limitando su campo de actuación a aspectos como la supervisión del ritmo del trahajo, la defensa de la derrota de las mieses, el señalamiento de la fecha de iniciación de la vendimia, el reparto de las cargas fiscales y la administración de los bienes de propios y comunes, que cada vez son menos. La venta de baldíos ordenada por Felipe II, la legislación agraria ilustrada y la desamortización serán las últimas etapas en el desmantelamiento de la propiedad comunal.

Esta progresiva ruina de la propiedad comunal responde a una necesidad objetiva: aumentar la producción y los rendimientos. Aunque hoy el gran desarrollo de las fuerzas productivas de la humanidad exige, por razones que sería largo exponer aquí, precisamente la organización social y no individual de la actividad productiva, en tiempos pasados la expansión de la producción progresiva de los medios de producción no podía propiciarse efectivamente sino mediante la individualización progresiva de los medios de producción, lo que significaba la destrucción de las organizaciones sociales primitivas, de carácter comunal. Sólo así fue posible satisfacer las necesidades crecientes de la población asentada en el territorio de la actual provincia de Segovia, que de unos 88.000 habitantes en 1530 pasó a 146.839 en 1857.

Angel GARCIA SANZ

CRONICA DE LA CIUDAD

Relaciones Públicas

Concluye esta noche el I Seminario de Relaciones Públicas, que desde el lunes pasado se ha venido celebrando en nuestra ciudad, organizado por "Creatividad", Estudio de R. P. El empeño que los promotores de este seminario han puesto en su realización, no se ha visto correspondido, como en un principio cabía esperar, por los más directamente llamados a acudir o enviar personal.

Independientemente de que el seminario tenga mayor o menor entidad, mayor o menor profundidad-esto es cosa a decidir por los asistentes-la verdad es que suponíamos que una convocatoria como ésta despertaría mayor interés. Las relaciones públicas son hoy algo prácticamente imprescindible en todas las empresas, organismos y centros de todo tipo. Y al decir las relaciones públicas, queremos significar la existencia de un departamento, o una persona, que tenga a su cargo la delicada y a la vez múltiple misión que lleva consigo esta nueva profesión.

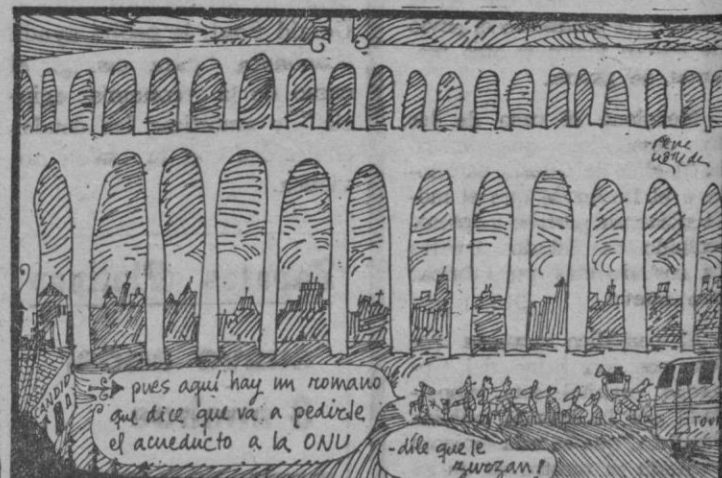
Las relaciones humanas hacia el interior y las relaciones públicas hacia el exterior, pueden llegar a resolver situaciones difíciles y conflictivas en cada unidad de trabajo. Por supuesto, asistiendo a este seminario no se va a saber luego desempeñar esta tarea, pero sí se puede tomar conciencia de la importancia de esta actividad para animar a cada responsable a tratar de establecer este servicio que, a la larga, podría proporcionarle excelentes resultados.

Las relaciones públicas no son, por supuesto, vida social, o ese "lunch" que de vez en vez se ofrece, como bien claramente se está expresando en este I Seminario; las R. P. son algo más, mucho más importante y decisivo, y por supuesto, diferentes a la publicidad, aunque erróneamente la gran mayoría traten de ver en ambas una misma cosa. Por ello que se echa de menos en este seminario la presencia de muchas personas a las que, indudablemente, les habrían venido como anillo al dedo unas orientaciones sobre los beneficios de unas buenas relaciones públicas.

¿muebles?
HERNANDO

La Prensa opina

PUEBLO ha publicado este chiste de Mollada:





Hoy se clausura el I Seminario de Relaciones Públicas

En la sesión de ayer tarde habló don Víctor Martínez Maestro

La penúltima sesión del I Seminario de Relaciones Públicas, organizado por «Creatividad», tuvo lugar ayer tarde, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros. Intervino don Víctor Martínez Maestro, director de la Escuela Superior de Relaciones Públicas del CEU, quien comenzó su disertación diciendo que toda la tecnología y el progreso logrado por el hombre en estos 1975 años, se verá ampliamente superado en los cinco próximos, según aventuran los futurólogos y con arreglo a la marcha de los progresos y conquistas que se vienen registrando.

Se extendió luego en una serie de datos sobre las características imperantes en nuestro tiempo en el que, por esa rapidez del progreso, el hombre ha perdido la capacidad de asombro. Señaló, entre otras muchas de esas características propias de nuestros días, la fuerza de la explosión demográfica, la rapidez con que se quedan anticuados los títulos académicos, estamos en vísperas de una prensa casi automática, la moda es fugaz, las noticias se dan casi en el mismo momento que se producen, el niño nace con la imagen pero en muchos casos con signo negativo por padecer una pereza mental, la gente cada vez piensa menos, está muy en moda la manipulación colectiva, 1975 es el año de la confirmación del ocio, y surge la pregunta inevitable: ¿qué hará el hombre con tanto tiempo libre?

A pesar de todo —dice el conferenciante— ha y que aceptar el momento que nos ha tocado vivir, y en él, las relaciones públicas tienen mucho que decir. Estamos en una sociedad de tránsito, porque el hombre está creando una nueva sociedad. Las R. P. tienen que ir acompañando el momento que la sociedad vive, tienen encomendada una labor de tipo unívoco. La relación pública, como nexo entre los hombres, es indispensable, pero de forma diferente a como normalmente se concibe. Agrega que aún no se ha descubierto el sentido último de las relaciones públicas, ni siquiera a nivel universitario.

Se refirió luego al nuevo sentido de empresa que está surgiendo, en camino no ya a la cogestión, sino incluso a la codecisión. Dijo que no hay vida social verdadera porque

falta unas auténticas relaciones entre los hombres. Se refirió a la incomunicación humana, diciendo que las R. P. tienen mucho que decir en favor del hombre en este aspecto, en hacerle más sociable, en hacerle relacionarse. Pero las relaciones públicas no son una técnica que se aprenda en quince días, sino que es un proceso que exige amplísimos conocimientos. Finalmente dijo que las R. P. deben establecer un puente de unión entre las empresas y el público.

Acto seguido se entabló un animado coloquio, en el que participaron varios de los presentes, informándose sobre los estudios de R. P. en las escuelas y en la Universidad.

(Foto Antonio)



SEGOVIA HA CELEBRADO HOY LA FIESTA DE SAN ISIDRO

Se han celebrado hoy en la ciudad diversos actos en conmemoración de la festividad de San Isidro Labrador.

A las diez de la mañana, en la iglesia de los padres Misióneros, ha habido una celebración eucarística, en la que ha oficiado el P. Arranz. Han asistido a la ceremonia, que que había sido organizada por la Delegación Provincial de Agricultura, el gobernador civil, alcalde de la ciudad, coronel del Regimiento, en representación del gobernador militar; consejero nacional del Movimiento, teniente coronel de la Base Mixta, delegado de Agricultura y otros invitados.

Posteriormente las citadas personalidades, así como el delegado provincial de la Organización Sindical, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, delegada de Sección Femenina y los directivos de la Cofradía de San Isidro Labrador, asistieron a la misa que tuvo lugar en la capilla del Cristo del Mercado, oficiada por don Juan José Cerezo, quien también pronunció la homilía. Como es tradicional, un grupo de mu-

chachas de Sección Femenina, ataviadas con el traje típico de segoviana, hicieron ofrenda de los frutos.

Al término de la ceremonia se organizó una procesión con la imagen de San Isidro por los alrededores de la capilla, y una vez de regreso la comitiva a la entrada del templo se procedió a la subasta de las andas, alcanzando las pujas mucho interés.

Los actos finalizaron con el refresco que la Cámara Oficial Sindical Agraria y la Cofradía del santo ofrecieron a sus invitados en los jardines de «Villa Angela».

SUFRAGIOS

Por el alma del notario que fue de esta ciudad don Luís Ramos Gómez. Se oficiará una misa en la capilla del Sagrario de la santa iglesia catedral a las 12,30 del sábado día 17.

TEATRO

Brillante actuación del Cuadro Lírico «Julián Gayarre», de Educación y Descanso

EMOCIONANTE FIN DE FIESTA EN LA SESION DE NOCHE

Ayer fue puesta en escena, me parece que por primera vez en la historia del Cuadro Lírico de Educación y Descanso, la conocida zarzuela «La Revoltosa». Puede que aún estén calientes las candilejas del viejo, viejísimo, coliseo segoviano, dado que anoche lucieron si cabe con más fuerza, con más intensidad y con un brillo singular.

Puede que aún esté caliente el ambiente de la sala, azorado de los aplausos, de la ovación final a quienes con su esfuerzo y sacrificio brindan a los aficionados segovianos las únicas noches zarzueleras en nuestra polis; los inquietos chicos del «Julián Gayarre».

Es digno de resaltar el trabajo de quienes componen la «nómina» del Cuadro de E. y Descanso. Es digno de encomio el poner bien patente el mucho mérito de estos trabajadores que, robando tiempo a sus ratos de libertad, civilizan su ocio en aportar algo a la comunidad segoviana; hombres y mujeres, chicos y chicas jóvenes, conscientes de la importancia de su sacrificio, que no regatean esfuerzos por poner en el empeño su máximo rendimiento. Puede estar satisfecha la Obra de E. y D., cuyo impulso de aliento siempre se encontró vivo en don Maximiliano Fernández, por disponer de un Cuadro de estas características: valioso, responsable y constante. Y el resultado, por

tanto, no puede ser otro que el del éxito y el del cariño del pueblo.

Como decimos, se puso en escena «La Revoltosa», que por curiosa circunstancia de fecha, venía a serlo en la noche del pörtico isidril. Coincidencia, pues, en la fecha y en

la ambientación de la obra y el soporte de las primeras figuras, también madrileñas de pura cepa.

La obra, de cierta dificultad por las muchas entradas, fue salvada muy decorosamente por los inquietos del «Gayarre», en cuyo elenco figura-

ban nombres que por primera vez aparecen en escena. En general, se imprimió un extraordinario ritmo a la obra y —salvo alguna pequeña indecisión, disculpada, naturalmente, por el numerosísimo

(Continúa en la pág. 5.)



Tubos hormigón



**SANTA
TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855.

El que hace publicidad
saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



Comisión municipal permanente

Propuesta para establecer una ordenanza de control en las obras que se realicen o se impongan a los particulares

Declarada la responsabilidad de primer grado contra los agentes recaudadores de diversas tasas

Como ayer anticipábamos, la comisión municipal permanente celebró su preceptiva sesión semanal, bajo la presidencia del alcalde, señor Sánchez Reus.

Además de los asuntos que ayer recogíamos, se trató también de la visita que efectuarán a la capital, el sábado próximo, los congresistas que toman parte estos días en Madrid en la Asamblea Mundial de Turismo.

Por otra parte, se concedieron las siguientes licencias de obras: A don Daniel Martín Tejedor para derribo del edificio número 26 de la calle del Cerro de las Nieves; a don José María del Ser Gilsanz para derribo del edificio número 4 de la calle del Taray; a don Moisés López Gómez para cerramiento de una finca sita en los caminos de los Barrenos. Se dejó sobre la mesa, para informe del letrado asesor, la petición de licencia de obra presentada por "Vema, S. L." para adaptación de local con destino a tienda de aparatos sanitarios en una calle afluente a la Rinconada de la Asunción.

Respecto a las consultas urbanísticas presentadas a la corporación no se contestó a la de don Joaquín Vera López referente a una finca de su propiedad sita en la carretera de Arévalo, en tanto no presente el anteproyecto de la obra que pretende realizar. Se resolvieron, en este capítulo, las consultas formuladas por doña Saturnina Orejana Arévalo en relación con la casa número 25 de la calle de San Agustín, con fachada a la del Taray, y la de don Miguel Ángel García Gil referente a la finca números 4 y 6 de la calle de la Judería Vieja y número 8 de la de Martínez Campos.

Pasó a informe del letrado asesor la propuesta de la Comisión de Urbanismo y Obras sobre establecimiento de ordenanzas para inspección y control de obras de urbanización que realicen o se impongan a los particulares.

Se requiere a don José María Calvo Álvarez para que legalice la situación de las obras realizadas en la calle de los Vargas, números 6 y 12, así como para que cierre el foso instalado y clausure el taller abierto.

En cuanto a la denuncia de depósito de tierra en la calle posterior a la carretera de Valdevilla, se acordó que la empresa constructora de las viviendas de "El Palo", vierta y deposite la tierra con el control municipal oportuno.

Se accedió a la petición de don Epifanio Gordaliza por la cual se prohibirá el aparcamiento de vehículos ante el almacén de su propiedad sito en la plaza Alto de los Leones de Castilla núm. 5, siempre y cuando el citado propietario se ajuste a las ordenanzas municipales.

Fue estimano el escrito de don José Fernando Pla por el que reclamaba sobre un expediente de plus valía; la reducción a aplicar será el 20 por ciento del valor unitario del año de la transmisión.

Se acordó devolver la fianza a don Ramón Marinas Gó-

mez por las obras de pavimentación de las calles Alamillo, plaza de San Justo y plaza del Salvador.

Se aceptó la propuesta de la Depositaria de Fondos para declarar la responsabilidad de primer grado por perjuicio de valores-recibo del derecho tasa sobre recogida de basuras, suministro de agua potable y diversas exacciones municipales a los agentes recaudadores de dichas tasas.

Se aprobó la certificación de obras núm. 1 de las obras de saneamiento del barrio de Zamarramala, segunda fase.

Fueron concedidas, de acuerdo con los módulos estipulados por el Ayuntamiento, ayudas económicas a tres funcionarios municipales para la adquisición de gafas; también se aprobaron las facturas presentadas por la Intervención municipal. Dentro del capítulo de urgencia se aprobó la contribución con mil quinientas pesetas a la celebración del "Día del Medio Ambiente", que este año está dedicado al ambiente urbano.

Por último, se hizo constar en acta el sentimiento de pesar de la corporación por el fallecimiento del doctor Núñez, director del Sanatorio Psiquiátrico "Nuestra Señora de la Fuencisla".

Iglesia en Segovia

La Acción Católica, testimonio de reconciliación

Todos los Movimientos y todos los militantes de la A. C. E. se sienten urgidos a ser ellos mismos testimonio de reconciliación.

Pero sus esfuerzos por promover el encuentro con otros hombres y otros grupos no serán sinceros si no arrancan de una profunda actitud de renovación interior.

Y sólo serán signo para los demás hombres si ofrecen el testimonio de su propia reconciliación interna. Ello supone:

— Aceptación mutua: cada movimiento y cada grupo de militantes parte de unas realidades concretas, frecuentemente muy distintas unas de otras a las que tienen que dar respuesta con métodos propios. Es preciso que cada uno se esfuerce en conocer, respetar y aceptar a los demás.

— Intercambio: no sólo por estrategia, sino fundamentalmente por la urgencia del testimonio comunitario, los movimientos de distintas características se necesitan mutuamente: el intercambio de experiencias, métodos, etcétera, puede ser una manifestación práctica de su deseo de aceptación y encuentro.

— Expresión conjunta: la diversidad es muchas veces ocasión o pretexto para la desunión. Pero todos los movimientos se sienten Acción Católica; una expresión con-

junta de esa comunión dentro de la diversidad es imprescindible si quieren ser signo reconciliador.

La Acción Católica siente la urgencia de dar ella misma testimonio de reconciliación —difícil, pero posible— a que nos sentimos llamados en este Año Santo.

Domingo, 18, Día de la Acción Católica.

Convocado el premio sindical «Sanz Orrio», destinado a trabajadores distinguidos

Según nos informa el Secretariado de Asuntos Sociales, ha sido convocado el premio sindical al trabajo «Sanz Orrio» y el diploma «Sanz Orrio» al trabajo; con estas distinciones se premiará la constancia en la labor desarrollada en la empresa y la capacidad laboral que evidencie un espíritu permanente de superación en el trabajo y deberes sindicales.

La concesión del premio, así como de los diplomas, llevará aneja la entrega de cantidades en metálico en la cuantía que se determine.

Las correspondientes solicitudes deberán presentarse, hasta el día 10 de junio próximo, en la Delegación Provincial de la Organización Sindical.

Constructores

CEMENTO VALDERRIVAS

puesto en obra

P. 350 a 88 ptas. saco.

P. 450 a 98 ptas. saco.

A granel

P. 350 a 1.550 ptas. Tm.

P. 450 a 1.750 ptas. Tm.

Yeso negro a 29 pts. saco.

BENITO CALVO

SEGOVIA

Tefs. 414904 y 412404

Tapicerías HERNANDO

Alfombras - Cortinajes - Moquetas

(Filial de MUEBLES HERNANDO)

El surtido especial para los hogares de nuestro tiempo.

(Vea nuestra colección y decida usted)

Gobernador Fernández Jiménez, 6
Teléfono 413455

CONCIERTO DE GUITARRA FLAMENCA

Manolo Sanlucar

Viernes, 16 de mayo
Doce de la noche
UNICA ACTUACION



Greda 25
DISCOTECA CLUB

Brillante actuación del Cuadro Lírico «Julían Gayarre», de E. y Descanso

(Viene de la pág. 3)

público que llenaba el local hasta engordarlo— puede decirse que rayó a buena altura, el resultado. En general, pues, felicitaciones a los muchachos.

Soportaban los principales papeles de Felipe y Mari Pepa, los cantantes del teatro Real de Madrid, Pedro Cuesta y Concepción Dávila. Su interpretación puede calificarse de buena, máxime si se tiene en cuenta que existió en ellos (que cargaban por primera vez con la responsabilidad de papeles centrales) un magnífico deseo de colaboración entusiasta. Qué duda cabe que son dos buenas voces y que es muy aceptable su desenvolvimiento en el escenario.

También estuvo presente nuestra Sofía Tejedor, Elena López, Teresa Molina, Piedad Sebastián María Angeles Lázaro, Merche Gómez y Victoria Campillo que defendieron sus papeles con mucha dignidad y mayor desenvolvimiento las dos primeras por sus muchas tablas. Genial la interpretación, por otra parte, de José Luis Salcedo, que interpretó el papel del señor Candelas, con una habilidad extraordinaria y una naturalidad muy profesional, características que corrieron parejas con la expresividad del ya veterano Mariano Arcones, en el papel de Cándido. Junto con la siempre graciosa puesta en escena de Luis Gómez, veterano, artista y genial tenor cómico, conocido por el «Tío Luisito», que interpretó a Atenedoro, se arropaba a un novel, José Luis Romano (conocido por «El Voltio»), que apunta buenas cualidades dramáticas y en la representación de ayer, junto a los colosales del «Gayarre», rayó a buena altura y demostró que ha sido un buen fichaje.

Figuraban también en el reparto José Pavón, Luis-Ignacio Sebastián, y los coros Isabel de Isabel, Lucía Muñoz, Froni Estirado, Victoria Campillo, Chelo de Santos, Mary Cruz Tardón, María Antonia González, Mary Sol Llorente, Félix Martín, Juan Sanz Conrado Vela (que interpretó el «Himno a Segovia» muy aceptable), José Antonio Duque, Carlos Aguias, Luis Redondo y Juan José Organista.

Apuntador, Vicente Martín; regidor, Angel Rodri-

guez; vestuario de Cornejo; decorados, viuda de López y Muñoz; maquillaje, Feli López, y maquinista, Ramón de la Orden. Todos ellos bajo la dirección del maestro-director concertador Antonio Moya, de quien hay que hacer un extraordinario elogio por su entusiasmo y por lo bien que sonó la orquesta ayer. Plácemes, pues, para Moya y reconocimiento a su extraordinaria labor y entrega.

La segunda parte consistió en un fin de fiesta en el que, presentado por Manolo Illana, intervinieron Pedro Cuesta, Sofía Tejedor, Concepción Dávila y el tenor Enrique del Portal, llegado expresamente desde el teatro Lara de Madrid para esta representación. Cantó, cantaron, extraordinariamente bien todos ellos y se puso broche de oro con unos arreglos del maestro Moya a cargo de toda la compañía que hicieron vibrar de emoción el teatro. El público satisfecho y emocionado participó con los artistas en la interpretación de parte de ese arreglo, emoción inmensa en el Cuadro Lírico de Educación y Descanso «Julían Gayarre», muy visible en uno de sus miembros cuyos lagrimones emocionaron a la concurrencia.

Aplausos, pues, y alientos para continuar esa magnífica labor que si bien solo puede ser soportada por la entrega de estos aficionados no ha de estar exenta de ayuda y estímulos de quienes deben hacerlo.—M. V.

(Foto Antonio)

Apareció el coche de José de Antonio

La Guardia Civil de Roa de Duero (Burgos) localizó ayer por la tarde, en un paraje próximo a dicha localidad, el turismo propiedad de nuestro colaborador gráfico José de Antonio, que, como ya informamos, había desaparecido de la puerta misma de su domicilio.

El coche parece que no ha sufrido grandes desperfectos y de los objetos de valor que contenía sólo faltan —según una primera inspección ocular— varias cintas de «cassette».

Tras las diligencias de rigor, el vehículo le será entregado a su propietario esta misma tarde.

Empresa del ramo de cosmética, perfumería y jabones de tocador, SOLICITA

REPRESENTANTE

para Segovia y provincia

Indicar red comercial disponible así como también el número de clientes con los que se tiene relaciones comerciales.

Escribir a ALAS. Independencia 26. Ref.: 394. Zaragoza

SOTOSALBOS

LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE LA SIERRA, EL SABADO Y DOMINGO PROXIMOS

Sotosalbos.—Está ya todo dispuesto para la celebración de las fiestas de la Virgen de la Sierra en esta localidad. Los actos tendrán lugar los próximos sábado, 17, y domingo, 18, en medio de la animación popular, esperándose que el número de visitantes sea elevado.

El sábado, a las ocho de la tarde, se efectuará la imposición de las bandas a la Mayoralía de Sotosalbos 1975, doña Emilia García Jimeno, y a las zagalas señoritas Máxima Jimeno Jimeno y María Sancho. Se procederá después a la entrega de los premios de poesía y prosa del concurso «Llor a la Virgen de la Sierra», convocado por el Grupo de Montañismo Virgen de la Sierra, de Segovia, en la iglesia parroquial, y tradicionales «dichos populares» a la Virgen de la Sierra; seguirá una misa por los montañeros y serranos, último día del novenario y salve serrana. Después, habrá una proyección de películas y fogata de fe.

Para el domingo se tienen programados los siguientes actos:

A las doce, misa solemne, presidida por el párroco, don Pablo Sáinz Casado, que pronunciará la homilía; actuará en esta celebración el coro de la colonia alemana en Madrid. Después, procesión, cantándose al antiquísimo romance a la Virgen de la Sierra y en su transcurso, padrenuestro por la paz, ante el monolito a Juan XXIII. De regreso al templo, en el atrio, ofrenda en metálico pa-

ra introducir las andas de la Virgen; luego, escenificación del «Romance a la Virgen de la Sierra», original de don Eufasio Palomo, ofrenda de frutos y salve.

Terminados estos actos, en la alameda, almuerzo, estando a disposición de los romeros puestos con chuletas a la brasa, pan, vino y bollos del pueblo, y en la taberna de éste, a precios populares, chorizo de la olla y tortilla de patata.

A las seis de la tarde, en la iglesia parroquial, lectura, por los propios autores, Marichu de la Mora y Rafael Matanzas, de los trabajos en prosa y verso, respectivamente, premiados en el concurso anteriormente citados. Luego, recital a cargo del coro de la colonia alemana en Madrid y, finalmente, en la plaza, velada popular.

El lunes, día 19, a las doce, misa por los feligreses fallecidos, y por la tarde, velada popular.

Colaboran en la promoción de estas fiestas el Teleclub de Sotosalbos, Euro-lenguas y el Grupo-estudio de Teatro Medieval Popular de Segovia.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E. ...	421400
P. «18 de Julio» ...	413495
Casa de Socorro ...	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169-415297
R. Seguridad Social ...	415783

Estado de carreteras

G. C. de Tráfico ...	421100
J. de Carreteras ...	414290

Orden público

Comisaría de Policía ...	412087
Guardia Civil	421100
Policía Municipal ...	411458
Policía Armada	411423

Bomberos

Parque	422222
---------------	--------

Comunicaciones

Telegramas por teléf. ...	412137
Estación Renfe	421563

Taxis

Plaza de Franco	413062
Azoguejo	413063
Gran Turismo	413044

Servicio nocturno:

Policía Municipal ...	411458
-----------------------	--------

S. A. DE GESTION DE INVERSIONES MOBILIARIAS I

«SAGEI I»

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de conformidad con lo establecido en el artículo 10 de los Estatutos Sociales, ha acordado convocar a los señores accionistas, a Junta General Ordinaria que se celebrará en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros de Segovia, calle Fernández Ladreda n.º 6 - Segovia, el jueves día 19 de junio a las 12 de la mañana en primera convocatoria o en el mismo lugar y hora del siguiente día, viernes 20 en segunda convocatoria para deliberar y resolver sobre el siguiente

ORDEN DEL DIA:

PRIMERO.—Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1974, así como de la gestión del Consejo.
SEGUNDO.—Propuesta de aplicación de resultados.
TERCERO.—Ratificación del nombramiento de Censor Jurado de Cuentas para el ejercicio 1974.
CUARTO.—Designación de Censor Jurado de Cuentas titular y suplente para el ejercicio de 1975.
QUINTO.—Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas titulares y suplentes para 1975.
SEXTO.—Ruegos y preguntas.

Tendrán derecho de asistencia a la Junta, los accionistas que con cinco días de antelación a la fecha de su celebración, hayan depositado conforme el art.º 10 de los Estatutos, sus acciones o resguardos bancarios en el domicilio social de esta Cía., o en las oficinas de Conde de Aranda, 15 - Madrid, para obtener la Tarjeta de Asistencia.

Los accionistas podrán delegar su asistencia y voto de acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos Sociales.

Se prevé la celebración de la Junta en 2.ª convocatoria, el día 20 de junio.

Segovia, 5 de mayo de 1975

El Secretario del Consejo

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

«La salud de un país es la salud de sus trabajadores. REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO»

Nuevo alcalde en la localidad de Villeguillo

En Villeguillo, localidad perteneciente a la comarca de Coca y su Comunidad de Villa y Tierra, tuvo lugar el acto de toma de posesión de alcalde, cuyo cargo ha recaído en don Laurentino Sobrino Hernández, quien sustituye a don Marcelo Miranda Minguella, que durante más de veinte años ha desempeñado este puesto.

La corporación, por unanimidad, tomó el acuerdo, y así consta en acta, de agradecer al alcalde saliente los servicios prestados.

Seguidamente el nuevo presidente del Ayuntamiento, en breves y sentidas palabras, agradeció a la superioridad el nombramiento y pidió la colaboración a todos para desempeñar sus funciones con el mayor acierto.

Cerró el acto el representante del Gobierno Civil, felicitando al nuevo alcalde y pidiendo a los miembros de la corporación y pueblo en general presten su colaboración necesaria y adecuada en la medida de sus posibilidades para el bien de su pueblo.

Cuestación en favor de la Asociación de Padres de Subnormales

El pasado domingo, varios niños y jovencitas, además de las señoras que en cuatro turnos presidían la mesa petitoria instalada en la plaza de Franco, postularon en favor de la Asociación de Padres de Subnormales, obsequiando con globos y adhesivos de solapa.

La generosidad del vecindario, consciente de la importancia que en sí encierra el beneficio que se llegara a recaudar, ha contribuido, una vez más, con su aportación económica.

LA FIESTA DE LA ASCENSION

El primero, uno de los que su gran festividad invitaba a celebrarla con gran esplendor, la Ascensión del Señor. En la iglesia parroquial tuvo lugar la solemne misa de doce, que fue presidida por las autoridades locales y corporación municipal, así como el acompañamiento de la banda municipal y gran número de fieles.

Por la tarde se jugó un partido de fútbol juvenil, del que nos ocupamos en otro lugar de esta página.

Como broche a la festividad, en la plaza de Franco, de 8,30 a 10,30 de la noche, la banda municipal interpretó melodías bailables.

Corresponsal literario:

L. A. Galán López

Administrativo:

J. González Gómez

¿muebles?

HERNANDO

CONDUCTORES

CON CARNET 1.ª ESPECIAL PRECISA
LA EMPRESA DE AUTOBUSES URBANOS

Plaza de Franco, 8 - Teléfono: 41-15-41 (Ref. 3.435)

FUTBOL

Victoria del equipo juvenil de Cantalejo sobre el de Coca

La tarde del día de la Ascensión ofreció su jornada futbolística, en la que apetecía disfrutar de un tiempo buenísimo y, a la vez, presenciar el encuentro correspondiente al campeonato juvenil provincial, disputado entre los equipos C. D. Coca y C. D. Cantalejo.

Pese a que el titular cantalejano se alzó con la victoria por 2 a 0, podemos decir que la contienda discurrió en un tono noble y de buena deportividad por parte de todos los jugadores, que en definitiva es lo que cuenta, porque si el triunfo de nuestros muchachos por ahora es un tanto prematuro, debido a su reciente incorporación y participación en el equipo, hemos de pensar que les sirve como de buena preparación para la próxima temporada.

Se apreció mejor conjunción entre los muchachos del club visitante, destacando el defensa central Fernando, el extremo derecha, y los números 8 y 10.

Abrieron el marcador a los 35 minutos de la primera mitad, por medio de Agudiez, que disparó a puerta y el guardameta Herrera, al recoger el esférico en la misma raya, se le soltó y rodó hacia dentro.

Los locales realizaron buenas jugadas, de bastante estilo por parte de los centrocampistas, así como también por la defensa y, no olvidemos las espectaculares intervenciones del portero Herrera.

En el minuto 15 de la segunda parte, en una internada del extremo izquierda y al intentar salir el guardameta local, éste no pudo controlar bien el balón y así se marcó el segundo tanto.

Cabe destacar la magistral actuación del director del encuentro señor De Grado Mate, quien con plena corrección llevó el partido, siendo al final muy felicitado.

Los equipos, se alinearon así:

C. D. Coca: Herrera; Santiago, Luis Miguel, Paquito, Luis Velázquez; Sarabia, Jesús, Cámara, Emiliano, Domingo y Julio César. Sustitución de Sarabia por Pedro Luis.

C. D. Cantalejo: Valentín; Sanz, Amando, Agudiez, Fernando; Ismael, Pedro, Lucinio, Moreno, Julio, Felicísimo. Sustitución de Felicísimo por Alamo.

UNA GUIA TITULADA «COCA Y SUS MONUMENTOS»

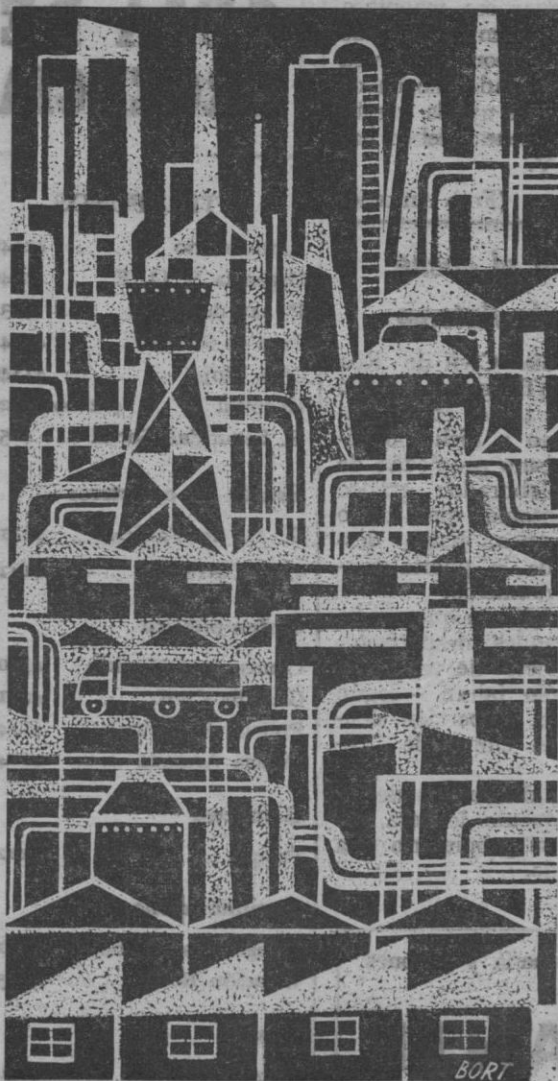
Guzmán Cámara Muñoz, nativo caucense y de acendrado amor hacia su patria chica, se ha constituido en autor con la publicación de una guía o folleto turístico titulado «Coca y sus monumentos». Consta este libro de 83 páginas, llenas de historia de la nobilísima y legendaria villa, ilustrado con un buen número de fotografías del majestuoso castillo, de sus ilustres personajes Juan II de Castilla, Juan II de Aragón y I de Navarra, marqués de Santillana, Teodosio el Grande, etc., etc. y varias panorámicas de la turística villa de Coca. Su precio es de 125 pesetas ejemplar. La demanda es constante.

Visitas al castillo

Día a día, son muchas las personas que visitan Coca, su famoso Castillo y demás monumentos de la localidad.

En la pasada semana, se recibió a un grupo de 50 miembros (profesores y alumnos) de la Universidad de Córdoba, interesándose vivamente por su construcción e historia.

Instituto Nacional de Estadística
Ministerio de Planificación del Desarrollo



CENSO INDUSTRIAL DE ESPAÑA

POR UNA INDUSTRIA MEJOR

El Instituto Nacional de Estadística realiza en estos días, la primera fase del Censo Industrial.

Agentes especializados visitan los establecimientos industriales para la recogida de datos.

Industrial: si su establecimiento no ha sido visitado todavía, informe de ello a la Delegación del Instituto Nacional de Estadística, en su provincia.

Abril - Mayo 1975

Primera fase: provincias de Segovia y Valladolid

SEGOVIA: Calle Ochoa Ondátegui, n.º 8. Tel. 41 16 25 - VALLADOLID: Calle Miguel Iscar, n.º 15. Tel. 22 03 75



CORTES

Comenzó el debate sobre el texto del proyecto de Régimen Local

Las enmiendas a la totalidad fueron rechazadas, pero dos de ellas serán defendidas en el pleno

Madrid, 14.—La Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas ha rechazado esta tarde las dos enmiendas a la totalidad del proyecto de Ley de Bases para el Estatuto de Régimen Local, que defendían los señores Merino y Escudero Rueda, por lo que sólo fueron sometidas a votación las enmiendas presentadas por los señores Gías Jové y Martín Sanz.

La enmienda del señor Gías Jové fue rechazada por 31 votos en contra, 18 a favor y cuatro abstenciones, la del señor Martín Sanz, lo fue por 31 votos en contra, 23 a favor y ninguna abstención.

Tanto el señor Gías Jové como el señor Martín Sanz se reservaron el derecho a defender sus enmiendas ante el pleno de las Cortes, por haber alcanzado los votos suficientes.

Hizo uso de la palabra a continuación el ponente, señor Lamo de Espinosa, quien manifestó que se iba a limitar a contestar a los cuatro enmendantes a la totalidad.

Finalmente, pidió a la Comisión que no se devolviese el proyecto de ley al Gobierno, sino que se entrase en su discusión.

SE INICIARON LOS DEBATES SOBRE EL TEXTO

Tras la votación de la Comisión, se levantó la sesión durante un cuarto de hora, tras lo cual se iniciaron los debates sobre el texto del proyecto de ley.

Tras varias intervenciones respecto a cuestiones previas, la Comisión entró en el estudio del punto primero de la

base primera del proyecto.

El presidente levantó la sesión pasadas las ocho y cuarto de la tarde, para reanudarla el próximo martes a las cinco de la tarde.—Cifra.

DEVUELTO EL DICTAMEN SOBRE SEGURIDAD SOCIAL DE LOS FUNCIONARIOS

Madrid, 14.—La Comisión Permanente de las Cortes Españolas, reunida hoy bajo la presidencia del titular de la Cámara, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha acordado devolver a la Comisión de Presidencia el dictamen del proyecto de Ley de Seguridad Social de los funcionarios civiles del Estado, a los solos efectos de mejor estudio de la disposición final tercera, párrafo uno.

Al parecer, la causa de la devolución estriba en que, en esta disposición, se fijaba un plazo de entrada en vigor de la ley muy breve, mientras que, por otra parte, se concedía al Gobierno un plazo de seis meses para la elaboración del reglamento.

La Comisión Permanente acordó también la adscripción de diversos procuradores a distintas comisiones legislativas.—Cifra.

EL DIRECTOR DE «DOBLÓN» ANTE EL JUZGADO DE ORDEN PÚBLICO

Madrid, 14.—El director del semanario «Doblón», don José Antonio Martínez Soler, ha comparecido ante el Juzgado de Orden Público número 2, para prestar declaración en relación con el secuestro del número 26 de dicha revista, editada el 12 de abril.

El periodista fue preguntado acerca de quién era el autor del artículo «Mitterrand y la derecha de la izquierda», del que se declaró responsable don José Antonio Martínez Soler como director del semanario.

El juez de dicho Juzgado ha citado para el viernes próximo, a las diez de la mañana, a los miembros del Consejo de redacción de «Doblón» don José García Abad (redactor jefe y autor del artículo «El parto del gas. Pedro Durán ha ganado»), don Fernando González Martín (por la entrevista «Chile tor-

turado», con Clodomiro Almeida) y doña María Antonia Iglesias (por el artículo «Potasas de Navarra contra los 47. Despidos a puerta cerrada»).—Europa Press.

Pruebas de aptitud para acceso a la Universidad Autónoma de Madrid

La inscripción para las pruebas de acceso a dicha Universidad deberá realizarse del 26 de mayo al 2 de junio, ambos inclusive, de 10 a 13 horas en la Secretaría de los Institutos del Distrito donde el alumno haya cursado COU o estudios equivalentes.

Cualquier incidencia o situación especial deberá ser aclarada en dichos centros.

Un matrimonio resultó muerto también en el tiroteo de Guernica

Atraco a mano armada en un banco de San Sebastián

En un encuentro armado en Guernica, del que ayer dimos las primeras noticias, resultó muerto un teniente de la Guardia Civil y un activista de ETA. Un matrimonio murió también a consecuencia del tiroteo.

La Guardia Civil tenía conocimiento de que posiblemente existía un « piso franco » de « ETA » en Guernica. Tras las correspondientes averiguaciones, se supo que estaba situado en el número 47 de la calle Señoría de Vizcaya, en la salida de Guernica hacia Bilbao. La vivienda, que forma parte de un grupo denominado « Viviendas del Estado » y consta de planta baja y dos pisos, fue rodeada por fuerzas de la Guardia Civil alrededor de las seis de la madrugada pasada.

En principio, un grupo de guardias civiles subieron al primer piso para averiguar quiénes vivían allí, pero al ver que eran personas que no ofrecían sospechas, se dirigieron a la planta baja, comenzando por la mano izquierda.

Su llamada fue contestada por un hombre al que preguntaron quiénes estaban en la casa, a lo que contestó que vivía allí con su mujer y dos jóvenes. En ese momento, el teniente que mandaba la fuerza, situado en el exterior, vio cómo dos jóvenes intentaban huir por la ventana. « No saltéis, que disparo », les dijo; pero los que hicieron fuego fueron los dos individuos, que alcanzaron al teniente con un disparo en la cabeza y otro en el corazón, por lo que ingresó ya cadáver en el Hospital Civil de Bilbao, al que fue conducido.

Al disparar los desconocidos contra el teniente, la fuerza que se encontraba en la puerta de la vivienda hizo fuego también y, a consecuencia del mismo, resultó muerto el matrimonio compuesto por Ignacio Garay Legarreta, de 53 años, y Blanca Sarategui Allende, de 42.

En medio de la confusión, los dos desconocidos consiguieron darse a la fuga, uno hacia el monte y el otro en dirección al centro del pueblo, al parecer los dos iban heridos.

Las fuerzas de la Guardia Civil siguieron el rastro de los dos. El que había huido al monte fue localizado en el caserío « Mendieta », del barrio Ajanguiz, a unos dos kilómetros de Guernica, cuyos propietarios le habían socorrido y ocultado bajo unas tablas y unas tejas a pocos metros de la vivienda.

Al ser descubierto se entabló un tiroteo, en el que falleció el activista de « ETA », quien portaba una pistola de la marca « Browning » con abundante munición. Asimismo, llevaba un carnet de identidad falso, con su foto-

grafía a nombre de Pablo Pérez Viterio, nacido en Bilbao, el 6 de enero de 1950, pero su verdadera identidad aún no ha podido ser establecida.

El otro activista consiguió darse a la fuga, de momento. Fuertes contingentes de la Guardia Civil están batiendo toda la zona de Guernica, utilizando perros-policías, para tratar de hallarlo. Al frente de las fuerzas figura el general jefe de la V Zona de la Guardia Civil, señor Atares Peña, llegado en la mañana de hoy a Guernica.

El teniente que resultó muerto se llamaba Domingo Sánchez Muñoz, natural de Sobradillo (Salamanca), había nacido el 2 de septiembre de 1926. Estaba casado y tenía cuatro hijos, de 21, 18, 17 y 16 años, respectivamente. Desde hace unos seis meses estaba destinado en la 541 Comandancia de la Guardia Civil. Su familia vivía de momento en Barcelona, ciudad donde había estado destinado anteriormente.

La capilla ardiente con los restos mortales de don Domingo Sánchez Muñoz ha sido instalada en la biblioteca del Cuartel de La Salve, en Bilbao, sede de la 541 Comandancia de la Guardia Civil, a donde han comenzado a llegar testimonios de pésame por el hecho. Los restos mortales serán conducidos hoy jueves a Barcelona, para ser sepultados, ya que en esa ciudad viven sus familiares.—Cifra.

Identificado el terrorista de ETA muerto

Guernica (Vizcaya), 14.—Ha sido identificado el terrorista de ETA muerto hoy en Guernica en un enfrentamiento armado sostenido con la Guardia Civil, al ser descubierto un « piso franco ».

Se trata de Jesús María Marquiegui Ayastuy, natural de Mondragón (Guipúzcoa) y vecino de Vitoria, (a) « Matricó » y « Marquí ». En el momento de su muerte, el terrorista de ETA portaba una pistola « Browning ».

Guardia civil ileso en un atentado

Bilbao, 14.—Un miembro de la Guardia Civil ha salido ileso de un atentado sufrido en la madrugada de hoy en la localidad vizcaína de Elorrio, a unos 40 kilómetros de Bilbao.

Sobre las dos de la madrugada se encontraba el guardia civil en servicio de puertas del cuartel de Elorrio, cuando desde un talud situa-

do a unos 30 metros le fue disparada una ráfaga de metralla. Ocho proyectiles dieron en la capa del miembro de la Benemérita, que resultó ileso.

El guardia civil se lanzó cuerpo a tierra y se protegió detrás de unas maderas, desde donde repelió la agresión disparando su arma.

El desconocido que le había disparado consiguió darse a la fuga, sin que haya sido localizado por el momento.—Cifra.

ETA reivindica los asesinatos

Bayona (Francia), 14.—La organización terrorista ETA, ha asumido hoy la responsabilidad, en un comunicado hecho público en esta ciudad, de los asesinatos de un guardia civil y un inspector de policía españoles muertos la pasada semana, uno en Guernica y otro en Bilbao.—Efe.

Atraco a mano armada

San Sebastián, 14.—Un millón de pesetas ha sido el botín obtenido por cuatro jóvenes que esta mañana atracaron la sucursal del Banco Guipuzcoano, en el barrio donostiarra de Biberieta.

El hecho se produjo a las 12,05 del mediodía. Cuatro jóvenes armados irrumpieron en la sucursal del citado Banco, en el paseo de los Olmos, donde amenazaron a los empleados y a las pocas personas que allí se encontraban.

Encerrados todos ellos en los sótanos del edificio, se apoderaron del dinero y se dieron a la fuga, en un Seat 1430, matrícula SS. 102.736 del que habían descendido a la entrada del Banco.

Los asaltantes eran miembros de la organización terrorista ETA, según las palabras que cruzaron entre ellos durante el atraco.—Cifra.

«Cambio Democrático», nuevo proyecto de asociación política

Madrid, 14.—El próximo lunes, día 19, la proyectada asociación política « Cambio Democrático », hará público su programa político, según ha anunciado su promotor, Antonio Gavilanes.

La presentación se hará en el curso de una rueda de prensa en el Club Internacional de Prensa.—Cifra.

SALVADA LA PUBLICACION MAS IMPORTANTE DE TODA LA LITERATURA INGLESA

Se trata del «First Folio», de la primera edición de las obras completas de Shakespeare

«Si se hubiese dejado muchos más años se habría convertido en un montón de polvo», dijo el director de encuadernación. Se refería a un libro que ha sido aceptado como la publicación más importante de toda la literatura inglesa—el First Folio, primera edición de las obras completas de Shakespeare—. Siete años después de la muerte de William Shakespeare, dos de sus colegas actores de la Compañía de Lord Chamberlain y socios accionistas del Globe Theatre, John Heminge y Henry Condell, recogieron todas las obras que el poeta había dejado para uso de la compañía. En 1623 fueron publicadas por un impresor llamado William Jaggard en asociación con E. Blount, cuyo nombre aparece en la portada.

Ivor Brown, el famoso crítico teatral y erudito Shakespeare escribió en cierta ocasión que la publicación de aquel libro aseguró la inmortalidad del poeta. Durante muchos años, los actores habían estudiado sus papeles con manuscritos individuales, y es posible que añadiesen en ellos líneas o pasajes, por lo que sin el celo de sus amigos puede que se hubiesen convertido en textos anónimos ya que no poseemos obras manuscritas completas de Shakespeare.

El First Folio es una de las cinco copias en posesión de la British Library (Biblioteca Británica) cuya sección de referencia comprende la antigua biblioteca del Museo Británico con sus 8 millones de libros.

Perteneció en un tiempo al rey Jorge III y fue donada al museo por su hijo Jorge IV. Dicho libro ha sido valorado en £ 25.000 pero esto es más bien una conjetura basada en los actuales precios de subasta.

EN LA KINGS' LIBRARY

«El libro de 500 páginas fue sacado de su vitrina, donde está generalmente expuesto en la Kings' Library, para reparar una hoja que tenía suelta», dijo Mr. Robert DeCleyne, gerente del taller de encuadernación del museo. «Hallamos que las páginas habían sido laminadas a principios de siglo con papel cebolla que es muy ácido y peligroso para los libros, y las estaba dañando».

«Decidimos examinarlo concienzudamente aquí, en el taller de encuadernación, que está dirigido por el HMSO (Her Majesty's Stationery Office). Hicieron pruebas en el laboratorio y descubrimos que las hojas habían sido laminadas empleando engrudo de almidón y cola escocesa como adhesivos. Ambas cosas estaban deteriorándolas. Primero tuvimos que delaminar las páginas y después quitar los adhesivos con un detergente».

«A continuación tuvimos que restaurar las hojas a su estado original y reparar algunas que están rasgadas y les faltaban trocitos. Devolvimos el color original a las páginas y las desacidificamos empapándolas con una solución de bicarbonato de magnesio y lavándolas después en agua caliente».

«Una vez hecho esto, nos pusimos a relaminarlas con papel fino de nilón, que se fija por calor, restaurar el libro a sus secciones originales ya que la paginación estaba algo equivocada, coserlo y reencuadernarlo empleando piel de cabra marroquí. El costo fue de £ 500».

«Como resultado de toda la operación, el libro es más delgado—de un 50 % a un 75 % de su tamaño anterior—y las hojas están más limpias y fuertes».

«Hemos anotado todas las fases del proceso para que las generaciones futuras no tengan que hacer el trabajo que hemos hecho nosotros para averiguar el proceso adoptado anteriormente.»

SUMAMENTE DORADO

«Fue uno de los trabajos más importantes que hemos realizado, pero no el más difícil. Un manuscrito oriental, sumamente dorado e iluminado, tan delicado que parecía encaje, fue el más difícil. Al final tuvimos que colocar las hojas entre cristales».

«El mayor libro que jamás ha pasado por nuestras manos, y de cuya reparación nos encargamos hace varios años, es el Klencke Atlas, un álbum de mapas holandeses del siglo XVIII que mide 1,9 metros por 1,06 metros, una colosal obra de restauración. Pesa 90,7 kgs. y está provisto de roldanas a fin de poderlo mover con fa-

cilidad. Se empleó para su encuadernación una piel superlarga que medía 5,27 m.². El atlas tuvo que ser reparado sin alterar su carácter original y en una forma que representa el trabajo que realizamos aquí, ya que devolvemos el libro presentando casi su apariencia original más, frecuentemente, mucho más fuerte que cuando fue encuadernado por primera vez».

Fue reforzado por Frank Tushingham, el dibujante que trabajó en el First Folio.

«Cuando se refuerza un libro con papel fino de nilón, se hace tan fuerte y flexible que es posible levantarlo por una sola hoja sin estropearlo», dijo.

HOJAS MEDIO SUELTAS

«Cuando nos llegó este libro, las hojas se caían y la portada se encontraba en varios trozos dentro de la laminación».

La portada del First Folio contiene el famoso retrato de Shakespeare—realizado por Martin Droeshout—del que el dramaturgo contemporáneo Ben Jonson dijo ser una representación fide-

digna del autor.

Fran Tushingham ha venido reparando libros valiosos desde hace casi 30 años. Hizo su aprendizaje con un encuadernador de Liverpool en los años 1930 y se trasladó a Londres en 1946 para trabajar para el museo. Fue uno de los que se desplazaron a Florencia para reparar los libros estropeados por las inundaciones. Permaneció allí doce meses.

«Uno de los trabajos más difíciles del que he tenido que encargarme llegó a finales de los años 50, cuando el museo Jos de Nigeria nos envió una copia del Corán», dijo. «Era muy antiguo y no estaba encuadernado, era solamente una colección de hojas sueltas en una caja. Las hojas estaban deterioradas y tuvimos que reconstruirlas antes de poder laminarlas con el papel de nilón. En ninguna otra parte del mundo hubieran podido hacerlo».

PAPEL DE NILON

Mr. Roy Russell, director de conservación, añadió: «Hemos desarrollado el uso del papel de nilón para la laminación a un alto nivel de perfección. Hemos realizado experimentos durante mucho tiempo hasta que hemos hallado la forma más efectiva de hacerlo. Antes de mucho haremos llegado al punto de llevar a cabo todo el proceso de laminación a máquina. Actualmente se hace a mano».

El Museo Británico empleó encuadernadores en fechas tan lejanas como 1760, mas en 1927 el HMSO se hizo cargo del trabajo que anteriormente se había dado a contratantes privados y cuenta ahora con una plantilla de 150 empleados que se dedican al cuidado de unos ocho millones de libros. La biblioteca tiene que recibir una copia de todos los libros, folletos, revistas y periódicos publicados en la Gran Bretaña, se guardan en ella hasta las actas de los ayuntamientos locales de todo el país.

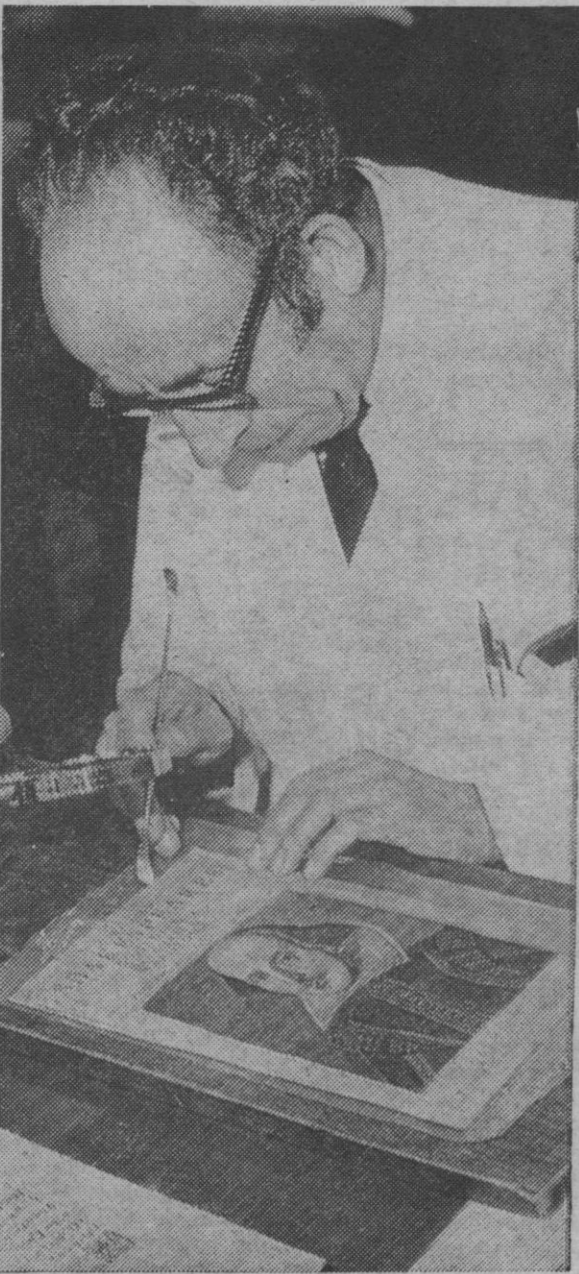
«El taller de encuadernación puede alegar el ser la sección de la British Library con el mayor número de pedidos por realizar», dijo Mr. DeCleyne. «Decir que el trabajo de conservación de libros a realizar representa unos 100 años no es una exageración disparatada. Basta con mirar alrededor de los estantes. Miles de volúmenes muestran señales de intenso uso. Muchas obras irremplazables están deteriorándose con los años y existen abundantes muestras de polilla».

«La principal causa del deterioro de los libros—como en el caso del First Folio—es el ácido que contiene el papel, lo cual hace que las fibras se descompongan».

«Todos los años el taller de encuadernación produce unas 4.000 encuadernaciones en piel de primera calidad, un número similar en piel corriente y unos 16.000 libros en tela y bucarán. Pasan por nuestras manos unos 50.000 libros y manuscritos al año».

De las montañas de trabajo a las que hace frente el taller de encuadernación ha salido el First Folio para ser exhibido de nuevo en la Kings' Library con sus en un tiempo descoloridas hojas ya limpias y fuertes, con su quebradizo lomo otra vez seguro para las generaciones futuras.

Basil Freestone



Frank Tushingham trabajando en la remoción del papel cebolla que cubre las páginas del libro de William Shakespeare

Once Agencias Comarcales de Extensión Agraria funcionan en nuestra provincia

Cumplen ampliamente sus fines de promocionar la comunidad, capacitar a la juventud, mejorar la explotación agraria y ayudar en economía doméstica a la mujer rural

El Servicio de Extensión Agraria comenzó su andadura en esta provincia el año 1962, creando en el mes de enero del citado año, conjuntamente las Agencias Comarcales de Cuéllar y Sepúlveda, las cuales abrieron sus puertas cara al campo segoviano. Sus dos primeros agentes establecieron contacto con la población rural trayendo hasta ella un "estilo" y una concepción de la "ayuda", que —como en el resto de las tierras hispanas—, arraigó desde el primer momento, multiplicándose posteriormente para ir alcanzando todas las comarcas, objetivo logrado en 1970 con la apertura de las Agencias de Ayllón y Segovia, con las que se alcanzaron las 11 Agencias Comarcales actuales.

Los equipos de personas de las once Agencias Comarcales, atienden a toda la población rural de la provincia, realizando sus múltiples actividades a lo largo y ancho de la misma. Los agentes se desplazan desde las cabeceras sitas en Ayllón, Cantalejo, Carbonero el Mayor, Cuéllar, Riaza, Saramenia, Santa María la Real de Nieva, Segovia, Sepúlveda y Villacastín, a todos los núcleos urbanos y fincas que constituyen las respectivas comarcas.

Las actividades en la provincia son coordinadas y supervisadas por la Agencia Provincial.

La aceptación por la población rural de la metodología del Servicio de Extensión Agraria, ha posibilitado que las familias se constituyan en principales actores de su propio desarrollo.

Para impartir a la población rural su ayuda, las once agencias de la provincia han efectuado en el cuatrienio 1971-4, las siguientes actividades:

- 9.928 reuniones, con 97.185 asistentes.
- 1.476 demostraciones, con 20.121 asistentes.
- 34.685 fincas visitadas.
- 56.874 consultas resueltas.
- 172 cursillos, con 2.933 asistentes.
- 92.457 publicaciones distribuidas.

Las actividades citadas se han dirigido a unos fines enmarcados en cuatro directrices principales, que son: Promoción de la comunidad, capacitación de la juventud, mejora de la explotación agraria y ayuda en economía doméstica a la mujer rural.

PROMOCION DE LA COMUNIDAD

El conseguir un cambio de actitud en las familias que constituyen la comunidad rural, pasando éstas de la pasividad al convencimiento de que estudiando y abordando conjuntamente la resolución de sus problemas —con los medios que tiene a su alcance—, acogiéndose, no como solución, sino como ayuda a subvenciones previstas a estos efectos; es un logro trascendente que ha posibilitado en la provincia el desarrollo de 342 acciones comunitarias, las cuales han permitido dotar de servicios tan imprescindibles como abastecimiento y saneamiento de agua, pavimentación, centro cultural y recreativo, polideportivo, construcción y arreglo de caminos, etc.; mejoras realizadas en 197 núcleos de la provincia, de las que han sido ejecutores y beneficiarias 18.667 familias rurales. El importe de estas acciones comunitarias realizadas en la provincia, asciende a 337.321.900 pesetas.

Merece destacarse que al disponer de servicios, en estos núcleos se observa la reparación y adecuación de viviendas abandonadas anteriormente, acondicionándose para pasar las vacaciones familias residentes el resto del año en centros urbanos —normalmente— muy densos.

CAPACITACION DE LA JUVENTUD

A partir del año 1965, fue emprendida esta importante tarea de capacitar a la juventud rural, constituyendo desde aquellas fechas la más efectiva preocupación dentro de las actividades del Servicio de Extensión Agraria.

La creación de los planteles ha facilitado a los jóvenes agricultores la adquisición de una —cada día más necesaria— preparación agraria, que permita a esta generación hacerse cargo de la explotación en las condiciones que la empresa agraria —familiar o de grupo— está demandando.

El aprendizaje de los jóvenes rurales, dispone en la actualidad de un nuevo cauce con la paulatina creación de C.E.C.A.S. —Centros de Enseñanza y Capacitación Agraria—, en los cuales la juventud rural puede cursar las enseñanzas de formación profesional de primer grado, sin salir de su medio y alternando las enseñanzas teóricas de aula, con las prácticas realizadas en sus explotaciones. Las enseñanzas se complementan con cursillos de perfeccionamiento de materias específicas que se desarrollan en las Escuelas de Capacitación y Experiencias Agrarias. Asimismo se cursan en ellas las enseñanzas de aprendizaje de segundo grado. Una de estas escuelas se halla en nuestra provincia, ubicada en el castillo de Coca.

Los jóvenes —femeninos y masculinos— que en la actualidad siguen enseñanzas en planteles, C. E. C. A. S. y escuelas, ascienden a 417.

AGRICULTURA DE GRUPO

Las circunstancias de indecisión con que el agricultor aislado tropieza para incrementar los rendimientos de sus cultivos, defensa del precio de sus productos, etc., justifica

la aceptación de la promoción asociativa desarrollada en los últimos años por el Servicio de Extensión Agraria.

En la actualidad, también los agricultores incrementan su preparación empresarial incluyéndose en S.E.G.E.S. —Seminarios de Extensión en la Gestión de Explotaciones—. Grupos en los cuales los agricultores incluidos estudian detalladamente la problemática de sus explotaciones, tomando decisiones —a la vista de los resultados— dirigidas a mejorarlas.

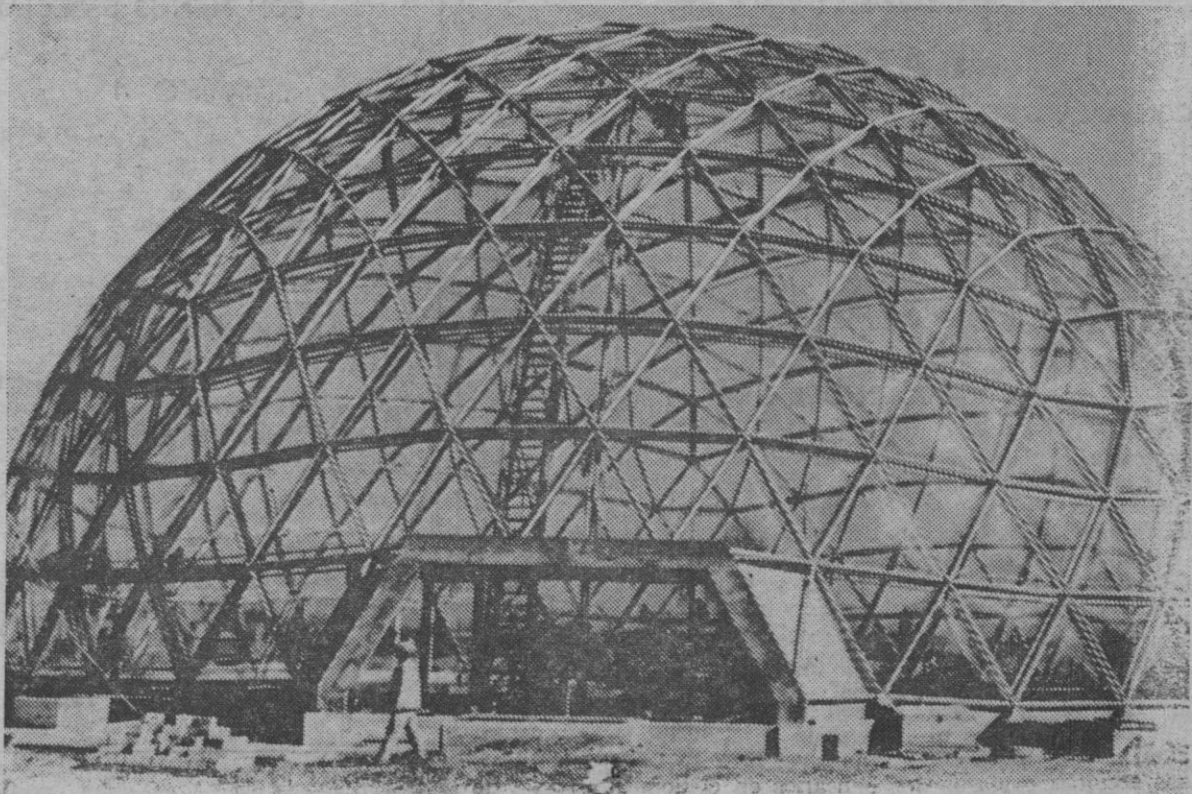
En los 17 S.E.G.E.S. constituidos actualmente en la provincia se incluyen 173 agricultores.

LA MUJER EN EL MEDIO RURAL

Toda vez que el Servicio de Extensión Agraria trabaja con todos los miembros de la familia rural, uno de estos miembros —y esencial— es la mujer; atenderla para lograr su promoción es cometido del equipo de la Agencia, aunque, naturalmente, destaque la importante labor que en esta misión desempeña el agente femenino de Economía Doméstica, que en su trabajo con las jóvenes y amas de casa, logra perfeccionar su preparación, impartiendo enseñanzas que las permitan un mejor gobierno de su hogar, mejorando la alimentación de su familia y el cuidado higiénico de sus hijos. Igualmente les presta su asesoramiento en el manejo de industrias caseras que les faciliten ingresos complementarios.

Por último, al igual que el resto de la familia, hay que consignar la aportación de su voluntad y esfuerzo para resolver problemas que todos siente, sean éstos de índole meramente familiar o generales de la comunidad.

CUPULA DESTINADA A INVERNADERO



Düsseldorf.—Este nuevo invernadero en el instituto Botánico de la universidad de Düsseldorf ofrece condiciones óptimas de luz y climáticas. Ha sido construido según un sistema normalizado por la Metro-Raumstruktur, una empresa del grupo Mannesmann (Düsseldorf). La red sustentadora revestida con acril y por lo tanto visible presta una nota especial a la cúpula. Con una altura de 18 metros y una superficie de unos 8.000 m², abarca un volumen de más de 12.000 m³. A pesar de tales medidas, la estructura portadora recubierta de acril fue montada en tan sólo dos semanas. Este corto período de tiempo es posible gracias al sistema normalizado de tubos y elementos. La temperatura interior es regulada por medio de un sistema de calefactores y humedecimiento y 92 ventanas. La temperatura en el interior permanece constante a pesar de diferencias de radiaciones solares desde el exterior.—(Foto DiD)

PABLO VI:

Los contestadores hacen un gran daño a la Iglesia

Ciudad del Vaticano, 15. — Los contestadores hacen un gran daño a la Iglesia, mermando su prestigio, desalentando las vocaciones eclesásticas, frenando su impulso misionero y perjudicando su actitud para el diálogo ecuménico.

Así afirma Pablo VI en el discurso preparado para la audiencia general, que habría debido tener lugar por la tarde de ayer en la plaza de San Pedro, debido a las adversas condiciones del tiempo, el encuentro del Papa con los peregrinos no pudo celebrarse al aire libre y se desarrolló, como en miércoles anteriores, en dos fases: en el aula de las audiencias primero, y en la Basílica Vaticana después.

El imprevisto cambio de programa impidió al Pontífice leer el texto íntegro de su discurso —que es publicado hoy en "L'Osservatore Romano"— centrado en el tema de la unidad de la Iglesia.

Pablo VI concluye su discurso exhortando a los "hermanos y peregrinos" a conformar en ellos "el sentimiento y el propósito de la reconciliación, como nos invita el apóstol San Pablo "en el esfuerzo de conservar la unidad del espíritu en el vínculo de la paz".—Efe.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

PORTUGAL

Nuevas medidas económicas

Fijación de salarios mínimo y máximo y nacionalizaciones de sectores básicos

Lisboa, 14.—La fijación de salarios mínimo y máximo y nuevas nacionalizaciones de sectores básico de la economía fueron decididas en la reunión del Consejo de ministros portugués celebrada anoche, de acuerdo con el comunicado publicado esta mañana.

Dentro de un programa general de salarios, el ingreso mínimo mensual es fijado en 4.000 escudos (160 dólares), mientras que son congelados los salarios superiores a doce mil escudos (480 dólares) hasta el próximo 31 de diciembre.

El nuevo salario mínimo entra en vigor, con efecto retroactivo, desde el 1 de mayo para los trabajadores de la función pública y a partir del 1 de junio próximo para los demás trabajadores.

El Consejo de Ministros portugués fijó también un salario máximo mensual establecido en unos ingresos brutos de 48.900 escudos, que después de deducción de los correspondientes impuestos queda reducido a 35.000 escudos (1.400 dólares).

Las nuevas nacionalizaciones decretadas afectan a unas 20 empresas de los sectores del tabaco, el cemento y la

celulosa. En el caso de empresas con participación extranjera, ésta es íntegramente respetada y la nacionalización afecta a las acciones propiedad de súbditos portugueses.

El programa de salarios y rentas forma parte de una serie de medidas económicas de emergencia, de las que ya se han publicado el programa de empleo y el congelamiento de precios de ciertos bienes alimenticios esenciales, cuyo objetivo es simultáneamente la lucha contra la inflación y con el paro creciente.

Por otra parte, el Gobierno estudia en este momento la redacción de un plan económico de transición, en sustitución del que fue promulgado el pasado mes de febrero y que ha quedado ultrapasado por las medidas económicas ya decretadas. Dicho plan económico de transición entraría en vigor a partir del 1 de enero de 1976.—Efe.

S. A. DE GESTION DE INVERSIONES MOBILIARIAS II

«SAGEI II»

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de conformidad con lo establecido en el artículo 10 de los Estatutos Sociales, ha acordado convocar a los señores accionistas, a Junta General Ordinaria que se celebrará en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros de Segovia, calle Fernández Ladreda n.º 6 - Segovia, el lunes día 9 de junio a las 5 de la tarde en primera convocatoria o en el mismo lugar y hora del siguiente día, martes 10 en segunda convocatoria para deliberar y resolver sobre el siguiente

ORDEN DEL DIA:

PRIMERO.—Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1974, así como de la gestión del Consejo.

SEGUNDO.—Propuesta de aplicación de resultados.

TERCERO.—Ratificación del nombramiento de Censor Jurado de Cuentas para el ejercicio 1974.

CUARTO.—Designación de Censor Jurado de Cuentas titular y suplente para el ejercicio de 1975.

QUINTO.—Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas titulares y suplentes para 1975.

SEXTO.—Ruegos y preguntas.

Tendrán derecho de asistencia a la Junta, los accionistas que con cinco días de antelación a la fecha de su celebración, hayan depositado conforme el art.º 10 de los Estatutos, sus acciones o resguardos bancarios en el domicilio social de esta Cia., o en las oficinas de Conde de Aranda, 15 - Madrid, para obtener la Tarjeta de Asistencia.

Los accionistas podrán delegar su asistencia y voto de acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos Sociales.

Se prevé la celebración de la Junta en 2.ª convocatoria, el día 10 de junio.

Segovia, 5 de mayo de 1975

El Presidente del Consejo

EN EL TRIBUNAL DE LA HAYA

España proclamó que no admitirá intento alguno de escamotear la autodeterminación del Sahara

La Haya, 14.—España ha proclamado hoy ante el Tribunal Internacional de Justicia que no admitirá que se intente escamotear la verdadera cuestión de la autodeterminación del pueblo del Sahara suscitando un litigio territorial entre Estados.

Por su parte Argelia ha roto su silencio para asegurar al Tribunal que el asunto también la concierne, pero que no tiene ninguna reivindicación que hacer valer: su máxima ambición es que Argelia, Marruecos y Mauritania encuentren una solución común a la descolonización del Sahara.

La sesión ha terminado con un tenso y embarazoso diálogo entre el presidente del Tribunal y el embajador de Marruecos en torno a la respuesta a unas preguntas cruciales que los jueces inglés y sueco le han formulado inesperadamente y que se dirigen por igual a Mauritania. Esas preguntas tienden a definir cuáles son las verdaderas rei-

vindicaciones de esos dos países frente a España.

EL ALEGATO ESPAÑOL

El representante de España don José Manuel Lacleta ha cerrado el turno de intervenciones de países interesados, tratando de aniquilar la argumentación de Marruecos y Mauritania. A pesar de que la audiencia sigue refiriéndose a la cuestión preliminar de la eventual admisión de «jueves ad hoc» designados por esos dos países, hoy se ha tocado verdaderamente el fondo del complicado asunto.

El Gobierno español—ha hecho notar el señor Lacleta—no comparece ante el Tribunal al de La Haya en calidad de parte de un litigio con otros Estados o con la O.N.U. Al contrario, su presencia aquí se debe al deseo de colaborar con las Naciones Unidas en cuestiones de descolonización.

“LOS ANGELES DE SAN RAFAEL”

RESTAURANTE



(NUEVA DIRECCION)

PARA SUS REUNIONES — COMIDAS DE NEGOCIOS Y FINES DE SEMANA, LE OFRECEMOS LAS MAS COMPLETAS INSTALACIONES Y ATRACTIVOS CON MENUS ESPECIALES, A 175 PTAS. TODO INCLUIDO

MENU NUMERO 1

PRECIO: 175

Sopa Castellana
Escalope con patatas fritas
Tarta ponche segoviano
Pan y vino

MENU NUMERO 2

PRECIO: 175

Sopa Juliana
Ternera asada en su jugo con guarnición
Fruta del tiempo
Pan y vino

MENU NUMERO 3

PRECIO: 175

Crema de espárragos
Bistec de vaca con patatas fritas
Helado o flan
Pan y vino

MENU NUMERO 4

PRECIO: 175

Judiones de La Granja
Ternera a la plancha con guarnición
Flan al caramelo
Pan y vino

ORGANIZACION ESPECIAL PARA BANQUETES - BODAS
COMUNIONES Y HOMENAJES

TELEFONOS 17 12 00 Y 17 12 04

Teléfonos

de

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

Aquí, todos los DEPORTES

Actividades de la Obra Atlético Recreativa (OAR)

Han comenzado los campeonatos sociales del C. P. OAR en sus modalidades de baloncesto, balonmano y voleibol; participan ocho equipos en cada deporte, con unos 200 deportistas.

Estas competiciones se desarrollan en la pista polideportiva del colegio nacional «Primo de Rivera».

Se hace saltar a cuantos muchachos deseen practicar el deporte, que pueden inscribirse los martes y viernes de 7 a 9,30 de la tarde en la citada pista de «Primo de Rivera» sita en el paseo Conde Sepúlveda, 12.

Una vez finalizadas estas competiciones comenzará el campeonato de fútbol, exclusivamente para alevines afiliados al club.

Cuantos deseen participar en el III Campeonato de tenis de mesa, pueden inscri-

Ante el encuentro Acueducto-Colmenar

Se celebrará el domingo próximo, a las 5 de la tarde, el encuentro Acueducto-Colmenar, que ha sido señalado como media jornada de ayuda a las secciones deportivas del club segoviano. Se recuerda, a tal respecto, que cuantos aficionados acudieran el domingo pasado al partido contra el Yepes, presentando la entrada del mismo en taquilla, podrán conseguir una entrada para el encuentro con el Colmenar al precio de 60 pesetas, ya que la general en dicha jornada será de 100 pesetas.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE SEGUNDA REGIONAL

GRUPO SEGUNDO

Torrijos, 1; Calpisa Las Rozas, 2. El Tiemblo, 1; Tarancón, 1. Daimiel, 1; At. Teresiano, 0. San José Obrero, 1; Criptanense, 1. Residencia, 3; Consuegra, 1. Colmenar, 3; San Prudencio, 0. Acueducto, 10; Yepes, 2. Construcciones Carrillo, 1; Yébenes, 0. Uralita, 4; Manzanares, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Calp Las Rozas	35	21	7	7	57	29	49
Uralita	36	19	9	8	73	35	47
Daimiel	35	20	7	8	75	46	47
Colmenar	35	21	4	10	88	45	46
Yébenes	35	20	5	10	71	49	45
Torrijos	35	16	6	13	59	42	38
Manzanares	35	16	6	13	58	45	38
Consuegra	35	15	7	13	77	67	37
Criptanense	34	16	2	16	60	57	34
Yepes	35	11	12	12	43	59	34
At. Teresiano	34	10	12	12	46	58	32
R. Provincial	35	12	8	15	47	63	32
Tarancón	35	11	9	15	53	54	31
C. D. Acueducto	35	12	7	16	57	60	31
Santa Bárbara	35	11	8	16	39	52	30
San Prudencio	35	10	9	16	42	57	29
Const. Carrillo	35	10	7	18	40	62	27
El Tiemblo	35	10	2	23	51	87	22
San José Obrero	35	3	9	23	42	110	15

birse en el domicilio social (Trinidad 4 bajo, derecha) el domingo día 18, de 8 a 10 de la noche. Esta competición es la única en la que se permite la participación de afiliados y no afiliados al club OAR.

Se están haciendo gestiones para la creación de club afiliados a la OAR, en la provincia, de los que ya existen cuatro equipos de voleibol en el colegio La Saleta, de Santa María la Real de Nieva.

El Dynamo de Kiev, campeón de la Recopa de Europa

Basilea (Suiza), 14. — El campeón de Copa soviético, Dynamo de Kiev, se ha proclamado campeón de la Recopa de Europa, al vencer por 3-0 al Ferencváros, en encuentro disputado esta noche en el St. Jakobstadion, que registró una mala entrada. Al descanso se llegó ya con ventaja de los soviéticos por dos goles a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado escocés Robert Davidson, que tuvo una regular actuación. Dejó jugar, aunque no quiso saber nada de lo que ocurría en las áreas. Los componentes de ambos conjuntos realizaron un deportivo encuentro, entrando fuerte al balón y olvidándose del contrario.

El encuentro ha sido una auténtica lección de buen fútbol por parte del lado soviético, que tuvo en el centro del campo la clave de la victoria.

CICLISMO García, vencedor en la segunda etapa de la Vuelta a Navarra

Sangüesa (Navarra), 14. — Esta tarde se ha disputado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Navarra, entre Leiza y Sangüesa, con 157 kilómetros y tres puertos puntuables.

Al consolidarse una escapada de los corredores, José Manuel García, Miguel Gutiérrez y Bernardo Alfonso amenazaron directamente el liderato.

Pero la reacción en la última parte de la etapa neutralizó esta escapada y otras varias que se fueron sucediendo hasta llegar a la meta donde se disputó el «sprint» por un pelotón de más de 40 corredores.

Clasificación de la etapa

1 García, 4-19-6.

2 H. Vanden, id.

3 Van Uliet, id. y el gran paquete.

General individual

1 Leuenberger, 8-38-11.

2 E. García, 8-39-09.

3 H. Aemisegger, id.

4 J. Cima, id.

5 A. Prieto, id.

BOXEO «Mantequilla» Nápoles, renuncia al título de la WBA

Méjico, 15. — El campeón del mundo de los pesos welter, José Ángel «Mantequilla» Nápoles, ha decidido abandonar su título mundial en versión de la Asociación, conservando por otra parte el del Consejo.

Nápoles, que esta reconocido como campeón del mundo por los dos organismos, ha declarado que el Consejo Mundial es el único organismo que controla el boxeo en el mundo.

Por medio de dos telegramas enviados respectivamente a los presidentes de la WBA, el panameño Elías Córdova; y el de la WBC, el mejicano Ramón Velázquez, el boxeador ha dado a conocer la decisión anteriormente mencionada.

Nápoles debía poner en juego su título versión WBA contra el puertorriqueño Angel Espada.—Alfil.

PEATON

la calzada es para

los automóviles.

CAMINA POR LA ACERA

Competiciones provinciales de fútbol

Resultados de los partidos de las semifinales de la Copa Diputación (vuelta), celebrados el día 11:

Zamarramala, 2; Abades, 2. La Granja, 0; Fuentepelayo, 2.

Resultados de los partidos correspondientes al Campeonato Juvenil:

Día 8: Acueducto, 4; Bernúy, 1. Coca, 0; Cantalejo, 2.

Día 11: Cantalejo, 3; Segoviana, 1. Bernúy, 6; Coca, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Acueducto	4	3	1	0	17	3	7
Cantalejo	4	3	0	1	12	7	6
Segoviana	4	1	2	1	11	8	4
Bernúy	4	1	0	3	10	16	2
Coca	4	0	1	3	6	22	1

Resultados de los partidos del Campeonato de empresas: Telefónica, 3; Diputación, 1. Celese, 0; Voltar, 7. P. Hermanos, 1; F. Postigo, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Voltar	1	1	0	0	7	0	2
Telefónica	1	1	0	0	3	1	2
F. Postigo	1	1	0	0	2	1	2
P. Hermanos	1	0	0	1	1	2	0
Diputación	1	0	0	1	1	3	0
Celese	1	0	0	1	0	7	0

SANCIONES

El Comité de Competición, en su reunión semanal, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Copa Diputación

Primera amonestación a Luis C. Rincón Pérez (Zamarramala). Segunda amonestación con advertencia de suspensión a Sócrates Llorente Callejo (Abades), Luis Gómez Gómez y Miguel Sanz Ceballos (Zamarramala).

Juveniles

Primera amonestación a Emiliano Jiménez Fernández, Santiago García Sanz y Francisco Martín Rodríguez (Coca); Agustín González García (Bernúy), Pedro Gómez Villalba (Cantalejo) y José María Yubero Montes (Bernúy).

Segunda amonestación con advertencia de suspensión a Luis Miguel Muñoz (Coca), Juan Carlos Sanz y José Luis Zamorro Moreno (Cantalejo), y Amando Zamorro Sacristán (Cantalejo).

Grupo de empresas

Dos partidos a José González García (Voltar). Primera amonestación a Julio Peña y Mariano Rincón (F. Postigo). Segunda amonestación con advertencia de suspensión a Javier Cuéllar y Manuel Nogales Díaz (Celese).

BALONMANO

Curso de perfeccionamiento en Coca

La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes ha organizado en Coca un curso de perfeccionamiento de balonmano que viene realizándose todos los domingos de 11 a 13 horas desde el primer domingo de abril. Para la organización de este curso la delegación provincial ha contado con la colaboración de las autoridades locales y del club polideportivo «Coca».

Es bien conocido por todos los aficionados al deporte la gran afición y solera de jugadores que existe en la villa

caucense por ello la asistencia de jóvenes de uno y otro sexo para quienes se había organizado el curso viene siendo ejemplar y esperamos que los frutos de este curso han de ser excelentes en orden al mayor perfeccionamiento de todos los deportistas masculinos y femeninos aficionados a este deporte de esta villa.

Dirige el curso un preparador provincial que es al mismo tiempo árbitro de primera división designado por la Federación Provincial de Balonmano, eficazmente ayudado por el preparador del equipo de Coca.

Paro de catedráticos y P. N. N. en protesta por las sanciones impuestas

Desalojos y manifestaciones en varias universidades en la Jornada de Lucha estudiantil

Madrid, 14.—Al mediodía de hoy y desde las Facultades de Derecho, Ciencias y Políticas y Económicas de la Universidad Complutense, tres grupos de unos trescientos alumnos cada uno iniciaron marchas por separado hacia el Rectorado, con el propósito de efectuar una sentada. Los grupos fueron disueltos por la policía, que practicó ocho detenciones y también dispersó a unos doscientos alumnos que llegaron hasta la plaza de la Moncloa, donde hubo una cierta congestión de tráfico durante algunos minutos.

Las citadas Facultades fueron desalojadas por los alumnos a lo largo de la mañana de hoy, para la que había sido convocada mediante car-

teles y panfletos una llamada «jornada de lucha».

En la Facultad de Derecho y antes de comenzar las citadas marchas, unos doscientos alumnos se concentraron en el vestíbulo y acordaron enviar a monseñor Añoveros, obispo de Bilbao, el siguiente telegrama: «Profundamente indignados atentados clero vasco y sede palacio arzobispal, manifestamos plena y total adhesión a su labor y persona».—Europa Press.

EN BARCELONA

Barcelona, 14.—Tres conatos de manifestación, protagonizados por grupos de estudiantes, se han registrado a mediodía de hoy en las inmediaciones del edificio central de la Universidad, con

ocasión de una «jornada de lucha estudiantil», convocada por elementos subversivos.

MÁLAGA

Málaga, 14.—Alrededor de un centenar de estudiantes, entre universitarios y de C. O. U., se concentraron, a primera hora de esta tarde, en la zona de Puerta del Mar, ante la sede de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, donde un reducido grupo hizo entrega de un escrito en el que se plantean diversas cuestiones sobre temas docentes.

Nada más hacer su aparición la fuerza pública, y sin que fuera necesaria su intervención, los estudiantes se disgregaron pacíficamente.

PARO EN VEINTICUATRO INSTITUTOS DE MADRID

Madrid, 14.—En 24 de los 38 institutos de Enseñanza Media de Madrid y su provincia, se han registrado paros por parte de los profesores numerarios y no numerarios en la jornada diurna de hoy, en protesta por las sanciones impuestas a varios profesores de distintas provincias.

EL DESEMPLEO EN LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

Madrid, 14.—El 28 por 100 de las provincias españolas mantienen un desempleo superior al dos por ciento de su población activa, según un estudio realizado por la comisión de «Empleo y Migración» del Consejo Nacional de Trabajadores, que se ha reunido en la sede central de la Organización Sindical.

Añade el informe que las provincias andaluzas tienen el 34 por ciento del desempleo existente en España.

Comparando con las cifras de desempleo de este periodo respecto al mismo año anterior, se ha producido un incremento del 64,16 por 100. Por sectores, se incrementó el índice de desempleo en un 17,09 en agricultura; en un 49,74 por ciento en industria; en un 114,42 en construcción, y en un 63,97 por ciento, en servicios.

Se culpa de la actual situación a la crisis económica y a los desequilibrios regionales. Se pide en el informe un encauzamiento de las inversiones públicas hacia las zonas más necesitadas y se urge un replanteamiento total del seguro de desempleo.—Cifra.

ANUNCIO FUSION DE VIDRIERIAS ESPAÑOLAS VICASA, S. A. CON ESPERANZA, S. A., POR ABSORCION DE LA ULTIMA POR LA PRIMERA

Las Juntas Generales Extraordinarias de VIDRIERIAS ESPAÑOLAS VICASA, S. A. y ESPERANZA, S. A., celebradas conforme a los preceptos legales el día 2 de enero de 1975, acordaron la fusión de las Sociedades citadas por absorción por la primera de la última con arreglo a las bases aprobadas, acuerdos que quedaron sujetos a la condición suspensiva de que por el Ministerio de Hacienda se concediesen para dicha concentración beneficios fiscales al amparo de la Legislación vigente en la materia, quedando autorizados ampliamente los Consejos de Administración de las expresadas Sociedades para apreciar con plena libertad el cumplimiento de dicha condición suspensiva.

El Ministerio de Hacienda por Orden de fecha 25 de abril de 1975 ha concedido para la concentración los expresados beneficios fiscales en términos tales que los Consejos de Administración de las Sociedades intervinientes en la misma en sus reuniones del día 13 de mayo de 1975 han considerado que la expresada condición suspensiva a que quedó sujeta la fusión por absorción de que se ha hecho mérito ha quedado suficientemente cumplida.

Que en virtud de la mencionada Orden de 25 de abril de 1975 y conforme se señaló en su día en las convocatorias de las Juntas Generales de dichas Sociedades que acordaron la fusión es aplicable a la citada fusión lo dispuesto en la Ley 83/1968 de cinco de diciembre que dispone:

Artículo único.—1. En los casos de fusión de Sociedades acogidas al régimen de acción concertada o en los que se declaren de aplicación por el Ministerio de Hacienda cualesquiera beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes para la concentración de empresas solamente tendrán derecho a separarse de las Sociedades Anónimas afectadas los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta en que se acuerde la fusión. Este derecho habrá de ejercitarse en el plazo de un mes a contar de la fecha de la última publicación del acuerdo, a que se refiere el artículo 134 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas (R: 1951, 811, 945 y apéndice 1951-66, 13.567).

En los mismos casos, el plazo de tres meses, previsto en el artículo 145 de la propia Ley, se reducirá a un mes, contando también desde la fecha del último anuncio.

2. Los accionistas que se separen de la Sociedad obtendrán el reembolso de sus acciones al precio de cotización media del último año o, si las acciones no tienen cotización oficial en Bolsa, al que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según balance del día anterior al acuerdo de la Junta, aprobado por la misma.

En este último supuesto, el socio que tenga derecho a la separación, y en igual plazo, podrá impugnar el acuerdo; con arreglo al procedimiento del artículo 70 de la Ley de Sociedades Anónimas, a fin de fijar el justo precio según valoración real. La acción de impugnación no podrá suspender la ejecución del acuerdo.

3. Dentro del mes siguiente a aquel en que puede ejercitarse el derecho de separación, la Junta general o, por su autorización expresa, el Consejo de Administración podrán acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones de todos los socios que se separen en tres anualidades como máximo, de igual cuantía cada una y con abono del interés legal correspondiente a las cantidades pendientes de pago.

En la escritura de fusión o absorción correspondiente se harán constar dicho fraccionamiento y la relación de los accionistas que hayan hecho uso del derecho de separación y el capital que cada uno acredite.

Madrid, 14 de mayo de 1975

Los Consejos de Administración de

ESPERANZA, S. A.

VIDRIERIAS ESPAÑOLAS VICASA, S. A.

SE NECESITA

Maquinistas: para Bulldozers, palas y motoniveladoras.
Mecánicos: especializados en maquinaria y camiones
Barreiros.

Llamar, teléfono 171200 (Segovia). Ref. 3.423

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?
DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA

SUCESOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

Retraso en algunos trenes por una avería en el tendido eléctrico

Durante esta mañana, todos los trenes de la línea Segovia-Madrid y viceversa se han visto afectados por la importante avería que se ha producido a la altura de Tablada a causa del enganchón del sistema de alimentación de una de las unidades en el tendido eléctrico.

Con motivo de este accidente—en el que no ha habido que lamentar ningún daño humano—los viajeros de los trenes procedentes de Madrid han sido trasladados en autocares desde la estación de Cercedilla hasta la de El Espinar, continuando después hacia Segovia en otras unidades eléctricas; por lo que se refiere a los trenes con dirección a la capital de España, el trasbordo en autocares se ha efectuado asimismo entre las dos citadas estaciones.

Robo en un bar

Durante la última noche se ha llevado a cabo un robo en el bar «Maracaibo», situado en el paseo de Ezequiel González. Para ello, el autor o autores del hecho forzaron la puerta de entrada al establecimiento y una vez en el interior del mismo procedieron a revolver prácticamente todas las instalaciones de éste, apoderándose de algunas cantidades de dinero, un reloj y una pulsera de oro y otros objetos; también ha aparecido forzada—con importantes averías—una caja registradora. Al parecer, el importe total de lo sustraído más los daños ocasionados asciende a una considerable cantidad.

EN ESPAÑA

Nacen trillizos en San Sebastián

San Sebastián, 15.—Por primera vez en la larga historia del Hospital Militar de San Sebastián, se ha producido un triple alumbramiento.

La madre ha sido María Dolores García Lara, de 24 años de edad, natural de Sevilla, esposa del guardia civil Francisco Alba López, también sevillano y de 30 años de edad. El señor Alba López está destinado en Eibar desde hace tan sólo dos meses.

El matrimonio tenía ya una niña de nueve meses, llamada María Jesús, y a los tres varones que ahora han nacido se les impondrá los nombres de Juan Carlos, Francisco y José Ignacio.—Cifra.



Mirador FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

BELLEZA Y... DIAS DE DESCANSO



Hay que aprovechar el tiempo libre que dejan los fines de semana, para salir al campo, aspirar con delicia el aire puro y fresco y sentir la caricia del sol sobre nuestra piel, y hacer ese ejercicio moderado que nos hará olvidar preocupaciones, trabajos e incluso penas.

Pero si queremos que nuestra belleza salga acrecentada de este descanso habrá que respetar y tener en cuenta ciertas reglas.

La primera es no precipitarse nunca en el bronceado de la cara. Hay muchas mujeres que se niegan a comprender que el aire puro de la montaña junto con el sol aceleran la formación de arrugas y ocasionala pérdida de hidratación de la piel. Cosa que no habrá que olvidar nunca aunque el sol se oculte detrás de las nubes.

La casa Juvena tiene una serie de productos contra los efectos nocivos de los rayos solares, muy interesantes por sus efectos y por su precio no elevado.

Antes de salir al campo Juvena aconseja la aplicación de su crema protectora "Sun Protection". Y para las que quieren broncearse el escote y los brazos sin preocupaciones, existe la "Sun Protection Fluid".

Es importante aplicar cada dos horas aproximadamente la crema protectora, con el fin de mantener la piel continuamente hidratada y protegida.

Con el uso constante de esta crema protectora el cutis adquiere una tonalidad muy bonita, sin que queden señales antiestéticas en la piel producidas por las quemaduras.

Al final de la jornada, ya en casa, aplicar en el cuello y en todos los lugares donde haya dado el sol, una mascarilla del suave y refrescante "After Sun Treatment".

Otra cosa. ¡Por favor...!, no maquillarse para ir de excursión y disfrutar de las delicias de la naturaleza. Ojos repletos de sombras y rayas desentonan desagradablemente, y no hablemos de unos labios rebosando rouge y las uñas de rojo rabioso.

Se requiere algo suave y transparente que proteja nuestra cara, y para las que desean llevar "algo" en los ojos, Juvena sugiere la sombra "Bambo beige" núm. 9.



José María Tresserra, el gran creador catalán, ha presentado en Barcelona su colección nupcial, destacando en ella por su originalidad, el modelo que hoy les ofrecemos, a base de gasa plisada y finos encajes

Josef Mindszenty el cardenal heroico

Tu muerte nos ha llenado de tristeza, aunque la certeza del puesto que ahora ocupas en el cielo, nos la alivie un tanto.

¿Cómo no iba a premiarte Dios con creces todos tus sufrimientos, todo el inmenso valor que empleaste en la defensa de la religión católica?

Fuiste capaz de demostrar que un solo hombre podía oponerse sin temblar, al más poderoso de los regímenes. No te hicieron callar ni promesas ni amenazas. Tu voz, esa voz que en un momento dado logró congregarse a más de quinientas mil personas para juntas invocar a María, supo alzarse para gritar al mundo que impasible presenciaba el martirio de Hungría, cuál era la postura de un cardenal de Roma ante los sicarios de Moscú. "Aquí estoy para servir a Dios, en la defensa de mi Iglesia y de mi patria, pues a ello me obliga el destino de la más desamparada de todas las naciones, de mi pueblo".

Y ni los tormentos, ni la prisión, ni el destierro, fueron capaces de enturbiar tu testimonio. Contigo no les valió estratagema alguna, porque les conocías a fondo.

Junto con tu valor, ese amor desbordado de hijo, que te hacía repetir tantas veces la frase de San Agustín. "Lo que soy lo debo a la virtud y a la oración de mi madre. He llegado a ser tu siervo, Señor, por ser hijo de tu sierva".

Después, generosamente, ampliaste ese amor, hacia todas las madres del mundo en el libro dedicado a nosotras.

Hoy en justa correspondencia, las madres que te releemos tantas veces, hablamos a nuestros hijos de ti, de lo que sufriste por Dios y por tu bella y desdichada patria.

Descansa en paz.

M. C. D. G.

NO TIRE EL PAN DURO

Los restos de pan duro, pueden aprovecharse de muchas maneras. Convirtiéndolo en pan rallado, utilizándolo para sopas de ajo, o haciendo con ellos un sabroso «puding» a la manera inglesa: se sumerge el pan en leche hasta que se ablande totalmente. Se deshace bien con un tenedor y se le agregan tres huevos, uvas pasas, frutas confitadas, la ralladura de un limón y un poquito de coñac. Se carameliza azúcar en un molde de horno y se vierte en él la mezcla. Se pone al «baño María» unos veinte minutos y otros veinte a horno moderado. Se sabe si está hecho, cuando introduciendo la punta de un cuchillo ésta sale seca.

EL ETERNO Y MARAVILLOSO ALGODON

Con la llegada de la primavera el vestuario sufre una transformación volviéndose más claro y alegre, como lógica reacción tras el periodo invernal en el que la necesidad primaria de protegerse del tiempo inclemente dominaba por completo el panorama.

En la nueva moda de primavera observamos la acusada influencia de la naturalidad, que busca desterrar los últimos reductos de lo sofisticado.

En los tejidos, por ejemplo, el algodón se sitúa en un plano de gran relieve, destacando los popelines y, como es tradicional, los estampados.

Aunque la línea actual de la moda hace posible el empleo de una extensa gama de estampados hay dos tipos que se imponen.

De un lado, el LIBERTY de pequeños motivos florales, que vemos repetidamente utilizado en vestidos camiseros, en blusas y en conjuntos coordinados.

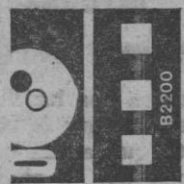
Por otra parte, los estampados de diseño "papel pintado", que constituyen la gran novedad de la

temporada. Como su nombre indica, reproducen los dibujos típicos de los papeles de pared: flores, ramilletes, orlas, etc., repetidos en sentido longitudinal. Las finas cretonas de algodón son la base y soporte de esta nueva tendencia, en la que abundan las impresiones a dos tonos (verde o rosa-azul sobre fondo blanco).

El retorno de la falda, que sigue acentuándose, ha llevado una mayor inquietud a la creación de su complemento indispensable, la BLUSA. Y así es como resurgen las finas batistas de algodón, con pequeños motivos florales estampados en tonalidades tenues, aportando todo su encanto y refinamiento a la más femenina de las prendas.

Una vez más, desde hace cinco milenios, que es cuando se descubrió la aplicación textil de la flor blanca de la vieja e ilustre libra, la primavera se viste de algodón.

En los diferentes comercios de Segovia especializados en tejidos, pueden encontrarse algodones "a la última" para todos los gustos y exigencias.



Cine

«Furia oriental», de Lo Wei

Nacionalidad, Hong Kong. Producida por Raymond Chow para Dyali Co., 1973. Director, Lo Wei. Intérpretes: Bruce Lee, Mido Ker, Tien Foong.

Ya he comentado algunas veces cómo la producción de películas en Hong Kong a base de exhibiciones de lucha dentro de las reglas de las artes marciales de Oriente, tuvo su más fuerte baza en el prematuramente desaparecido Bruce Lee, un atleta excepcionalmente dotado para la práctica de estas técnicas. De hecho puede decirse que cualquiera de las películas en las que él figura tiene siempre algún interés, mientras que otras muchas de las que se han realizado sobre este tema son simples secuelas que no merecen en la mayoría de los casos la menor atención.

«Furia oriental» está ambientada en Shangai, en la época anterior a la guerra, cuando China estaba mediada por las potencias extranjeras. En la zona internacional de aquella gran metrópoli comercial, los chinos se sienten casi como forasteros y el consulado del Japón resulta el verdadero centro de poder real. Las rivalidades entre dos escuelas de luchadores, una china y otra japonesa, y los abusos y provocaciones por parte de los miembros de esta última, son el fondo sobre el cual se desarrolla una historia de dignidad herida y de justiciera venganza.

La película es sobre todo Bruce Lee; el relato tiene la coherencia imprescindible, pero todo se supedita a la acción del protagonista y a la exhibición de sus extraordinarias facultades, y llaman la atención no sólo sus golpes y saltos, sino también la poderosa concentración de la mente y toda la energía físico-física del individuo en un punto concreto del cuerpo, en lo cual reside sin duda el secreto de estos luchadores, concentración que ha sido eficazmente visualizada.

Una exaltación china frente a los extranjeros, un espíritu justiciero y caballeresco y unas completas y acrobáticas exhibiciones de lucha, son el balance de este film, dentro de un género que cuenta en nuestra ciudad con un público joven muy adicto.—R. B.

S. A. DE GESTION DE INVERSIONES MOBILIARIAS III

«SAGEI III»

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de conformidad con lo establecido en el artículo 10 de los Estatutos Sociales, ha acordado convocar a los señores accionistas, a Junta General que se celebrará en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros de Segovia, calle Fernández Ladreda n.º 6-Segovia, el domingo día 22 de junio a las 12 de la mañana en primera convocatoria o en el mismo lugar y hora del siguiente día, lunes 23 en segunda convocatoria, para deliberar y resolver sobre el siguiente

ORDEN DEL DIA:

- PRIMERO.—Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1974, así como de la gestión del Consejo.
- SEGUNDO.—Propuesta de aplicación de resultados.
- TERCERO.—Ratificación del nombramiento de Censor Jurado de Cuentas para el ejercicio 1974.
- CUARTO.—Designación de Censor Jurado de Cuentas titular y suplente para el ejercicio de 1975.
- QUINTO.—Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas titulares y suplentes para 1975.
- SEXTO.—Cambio de domicilio social.
- SEPTIMO.—Ruegos y preguntas.

Tendrán derecho de asistencia a la Junta, los accionistas que con cinco días de antelación a la fecha de su celebración, hayan depositado conforme el art.º 10 de los Estatutos, sus acciones o resguardos bancarios en el domicilio social de esta Cia., o en las oficinas de Conde de Aranda, 15-Madrid, para obtener la Tarjeta de Asistencia.

Los accionistas podrán delegar su asistencia y voto de acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos Sociales.

Se prevé la celebración de la Junta en 2.ª convocatoria, el día 23 de junio.

Segovia, 5 de mayo de 1975
El Secretario del Consejo

VIDA CULTURAL

Premio concedido al escultor segoviano Carlos Marinas

El joven escultor segoviano, residente en Madrid, Carlos Rubio Marinas, ha resultado premiado en el concurso de esculturas múltiples convocado por la galería «Serie-Diseño», de Madrid, por su obra «Impacto», que se muestra en la fotografía.

El concurso trataba de conceder dos premios, uno por votación del público asistente a la exposición de las obras, más de un centenar, que concurrieron a la convocatoria, y otro que sería otorgado por un jurado. De cada una de las obras premiadas se editarán series de trescientos ejemplares, que serán distribuidas por las galerías más importantes de Europa.

La votación efectuada durante el tiempo que duró la exposición alcanzó la cifra de más de medio millar de votos emitidos, y precisamente fueron dos obras de nuestro paisano las que lograron los primeros lugares. La primera, como ya se ha dicho, «Impacto II», con más de doscientos cincuenta votos y la segunda, «El grito», con doscientos diez.

Por su parte, el jurado nombrado al efecto seleccionó la obra «Espacios blancos», de Tomás Crespo Rivera.

Carlos Marinas Rubio se está acreditando en los medios artísticos de Madrid como un escultor de prestigio

creciente, al que contribuirá de forma importante este nuevo éxito.



Notas de la Enseñanza

CURSILLO PARA AUXILIARES SANITARIOS

El próximo día 29, a las doce horas, darán comienzo, en la Jefatura Provincial de Sanidad, las clases del cursillo para la obtención del diploma de auxiliar sanitario.

La información relacionada con horarios y grupos a que corresponda a cada alumna, se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de dicha Jefatura.

BIENVENIDO
MR. SAHY



100% PURO

DISTRIBUIDOR:

RAFAEL SASTRE

Polígono Industrial

Teléfonos 42 24 49 y 42 03 40

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad

Registro civil

12 nacimientos,
5 defunciones y
15 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Henar Piñuela y González, hija de Ángel y de María del Socorro; María Jesús Moreno y Cubo, de Jesús y de Esperanza; Casiano Rincón y López, de Casiano y de Carmen; Carolina Martín y Villarín, de Felipe y de María Esther; María Montserrat López y Martín, de Ángel Francisco y de María Cruz; José Antonio Blanco y Márquez, de José Antonio y de Catalina; Fausto Sánchez y Pérez, de Frutos y de María Fuencisla; Julio César Martínez y Santana, de Alberto y de María Gloria; Raúl Martín y Velasco, de Francisco y de Angela; Rubén Martín y Palomar, de Emérito y de María; Pedro Ballesteros y Perlado, de Pedro y de María Natividad; David Esteban y Martín, de Eladio y de Anastasia.

Defunciones: Consuelo Díaz y Arribas, de 69 años de edad; Casto Llorente y Maroto, de 84; Justiniano Antón Nicolás, de 70 años; Adoración López Pastor, de 54; María González y Casado, de 90.

Matrimonios: José-Luis Gallejo y García, con Catalina Matarranz y Ceballos; Florencio García y Puentes, con Juana Heras y Gómez; Juan-Julián Fernández y Alía, con María-Luisa Hernanz y Tejedor; Mariano Jerónimo Velasco, con María-Isabel Iglesias y Rascón; José-Luis Gilarranz y García, con María de los Angeles de Juan y del Barrio; Germán Hernández y Hernández, con Obdulia Barbaño y Marugán; Luis-Maria Urquiza y Arranz, con Ana-Gregoria Echaburu y Anrasate; Juan Rincón Martín, con María-Fuencisla San Frutos y Matesanz; Mariano Herranz y Campo, con María Concepción Rodríguez y Escudero; Jesús-María Ballesteros y Llorente, con María-Petra Marcos y Corporales; Benito Alejandro y Alconchel, con Julia Santos Fernández; Marciano-Cleto Manso y Velasco, con María-Dolores Pérez y González; José García y de la Fuente, con María-Nieves Yagüe Pérez; Miguel Martín Sánchez, con María-Fuencisla Velasco y Velasco; Juan-Ramón-José Valero Rodríguez, con Ana-Maria García y Tapias.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 17, pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (540 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 19 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierta por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.



PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

13.45, Carta de ajuste.
14.00, Programa regional simultáneo.
14.14, Apertura y presentación.
14.15, Aquí, ahora.
15.00, Telediario.
15.30, Tele-revista.
16.00, Los Waltons.
17.00, Despedida y cierre.
18.45, Carta de ajuste.
19.00, Apertura y presentación.
19.03, Avance informativo.
19.05, El campo.
19.10, Un globo, dos globos, tres globos.
20.30, Raíces.
21.00, Telediario.
21.30, Los reporteros.
22.00, Si o no.
22.30, Guerra y paz.
23.25, Últimas noticias.
23.30, Reflexión.
23.35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19.30, Carta de ajuste.
20.00, Presentación y avances.
20.01, Dan August.
21.00, Flamenco.
21.30, Noticias en la segunda.
22.00, Recuerdos del telefilme.
23.00, Página del viernes.
23.30, Última imagen.

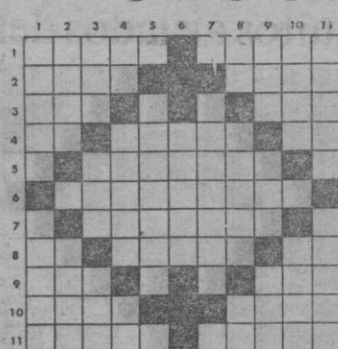
RADIO SEGOVIA

7.45, Sintonía y saludo. 7.48, Lectura programas. 7.50, Despertar musical. 7.58, Matinal cadena (SER). 8.30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8.45, Paco Ruiz, detective privado. 9.00, Cosas de Segovia. 10.00, Su programa. 12.00, La hora del

carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 1.00, Diálogos con María Angeles. 1.15, Minutos musicales. 1.30, Información local. 1.55, Música variada. 2.10, A vendimiar. 2.30, Diario de Radio Nacional. 3.00, Información local. 3.15, Peticiones

del oyente. 3.30, Concierto en la tarde. 4.00, Lucecita. 4.45, Con vosotras. 5.00, La mansión de Jalna. 5.30, Tu amargo amor. 6.00, De lo bueno lo mejor (SER). 6.30, Mujeres de hoy (SER). 6.45, Minutos musicales. 7.00, La cara del diablo. 7.28, Sintonía y pensamiento. 7.30, Santo rosario. 8.00, Tiempo joven. 9.00, Diario musical Ser. 10.00, Diario de R. N. 10.30, Información local. 10.45, Ustedes son formidables (SER). 11.30, Hora 25 (SER). 1.00, Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Vacilación (plural). Moldura lisa de forma cilíndrica. 2. Alga (plural). Cerca de aproximadamente. 3. Apócope de santo. Pronombre personal. 4. Existe. Artificio de pólvora. Consonante repetida. 5. Pueblo de Toledo. 6. Adore. 7. Infierno (plural). 8. Marchad. Al revés, dícese de la carne que no tiene grasa. Terminación de infinito. 9. Artículo. Sujeta con ligaduras. 10. Escudriño. Bastante. 11. Ninguna persona. Deseosa.

VERTICALES: 1. Balda-

quino. Mina. 2. Cierta fruta (plural). Asigna, da. 3. Conceden. Composición poética. Deseo ardiente. 4. Carta de la baraja. Composición poética escrita por los trovadores. Escuché. 5. Mentiroso. 6. Al revés, pieza de metal cuyos dos extremos doblados, se clavan para sujetar una cosa. 7. Al revés, acude. 8. Perro. Al revés, exista. De este modo. 10. Al revés, expulsa el aire contenido en los pulmones violenta y ruidosamente. Sujeta con ligaduras. 11. Inteligente. Dibuja.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Balda. 2. Mina. 3. Conceden. 4. Carta. 5. Mentiroso. 6. Al revés. 7. Sujeta. 8. Perro. 9. Existe. 10. Al revés. 11. Inteligente. **HORIZONTALES:** 1. Vacilación. 2. Alga. 3. Apócope. 4. Existe. 5. Pueblo. 6. Adore. 7. Infierno. 8. Marchad. 9. Artículo. 10. Escudriño. 11. Ninguna persona.

VIERNES 16 DE MAYO

Van 136 días de 1975; faltan 229.

Sol: De 6,58 a 21,25.
Santoral: Santos Ubaldo, ob.; Juan Nepomuceno, pb.; Flaviano, Aquilino, Victoria-no, Félix, mrs.

Pensamiento: «En último extremo, hay que ser militar para gobernar; sólo con botas y espuelas se puede gobernar un caballo» (Napoleón).

Farmacias de guardia

Para esta noche:

San Francisco, 9.

Santa Teresa, 24.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 042.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,2.
Viento del Oeste.

En la mañana de hoy

Temperatura máxima: 18,2.
Presión atmosférica: 674,2.
Viento del Sur.
Temperatura mínima: 8,4.
Temperatura a la una de la tarde: 15,6.

Lea Vd.

EL ADELANTADO

Calificación moral de las películas

«El coloso en llamas» (2).

«Los nuevos españoles» (3-R), 90 minutos.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7 y 10: EL COLOSO EN LLAMAS. Mayores 14 años y menores acompañados. Mañana 7 y 10,15: LOS NUEVOS ESPAÑOLES.

SIRENAS: Hoy 7,30 y 10,15, estreno: LOS NUEVOS ESPAÑOLES. José Sacristán, María Luisa San José. Mayores 18 años. Desde mañana: EL COLOSO EN LLAMAS.

SEGUIDAMENTE

REPULSION

Catherine Deneuve. Película de Román Polanski.

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO

Una sensacional película por Topol

LAS IBERICAS, F. C.

Las piernas más cotizadas del fútbol!!

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

CHICA o señora fija, buen sueldo. Matrimonio con niña. Alférez Provisional, 7, 4.º (de tres a seis).

SE necesitan camarero ayudante, dependiente de mostrador y pinche de cocina. Razón: Restaurante Club Lago. Segovia. Ref. 3-364.

SE necesita dependiente de mostrador y ayudante de comedor. Restaurante El Cordero. Ref. 3-250.

SE necesita aprendiz de cocina. Mesón de Cándido (Ref. 3-395).

SE necesita aprendiz de mostrador. Razón: Bar Las Columnas. Teléfono 413120. Ref. 3-437.

SE necesita empleada de hogar fija, matrimonio solo, buen sueldo. Marqués del Arco, 30, primero.

SE necesita chica todo el día, buen sueldo. Teléfono 420365.

SE necesita asistente, mañanas de 9 a 1,30. Teléfono 422063.

PRECISO empleada de hogar, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 1, portería.

SE necesita camarera de piso y limpiadora. Razón, Hotel Victoria. (Ref. 3-443).

SE necesita chica fija, buen sueldo. Razón, José Zorrilla, 65, 4.º C.

SE necesita señora atender matrimonio. Razón, 413885.

SE necesita conductor carnet de primera. Informes, teléfonos 415680-414819 (Referencia 3-444).

NECESITO chica fija o asistente. Infanta Isabel, 12, 1.º C.

A repartidores, chóferes y cobradores de agencias transportes, de recaderos, o de Renfe, etcétera. Se ofrece representación de fábrica, artículo compatible con su trabajo. Asunto serio. Buenas comisiones. Escribir a Referencia P. Apartado 545. Gijón.

GAÑE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos muy rentables. Información enviando 8 pesetas sellos. Hispanotensa, Apartado 119 Benidorm (Alicante).

GAÑE mucho dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn, Vía Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita matrimonio, ella para limpieza finca de señores, él para ayudar al vaqueiro y llevar tractor. Se les da casa, luz, aparte sueldo a convenir. Hablar directamente a Madrid. Teléfonos 4101702 ó 41096561.

SE necesita muchacha, tardes. Fernández Ladreda, 18, escalera C, 3.º D.

MUJERES se necesitan para la Feria del Campo en Madrid, sueldo libre, se da alojamiento completo. Razón: Café Juan Bravo y La Meca.

SE necesita chica fija para Madrid, tres de familia, zona Viso, tres días salida, 7.000 pesetas. Sueldo. Llamar al 412188 de Segovia (casa del marqués de Lozoya).

SE necesita dependiente para carnicería. Razón: Tel. 413778. Ref. 3446.

TRASPASOS

HOTEL 80 camas. 45 habitaciones. En centro ciudad importante de Castilla. Extraordinario negocio. «Meseta». Almirante, 2. Medina del Campo.

CAFETERIA-Restaurante. Bonito negocio. En Medina del Campo. «Meseta».

PANADERIA traspaso - vendo totalmente mecanizada. Con vivienda, despacho y buenas y centradas dependencias. Precio muy interesante. En población importante Castilla. «Meseta». Almirante, 2. Medina del Campo.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica, euro lenguas.

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen, euro lenguas. Ladreda, 18.

PROFESORAS de EGB dan clases particulares a domicilio. Tel. 41-29-00.

ALQUILERES

ALQUILO local llamando al teléfono 420436. Valeriano Herguedas.

ALQUILO piso nuevo con calefacción, en José Zorrilla. Tel. 420414.

SE alquila o vende piso. Teléfono 420570.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 415869.

ALQUILO o traspaso local céntrico. Tel. 422027.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

BILLETES ferrocarril, avión, reserva de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

VENTAS

VENDO congelador adaptable a botellero. Razón, teléfono 471. La Granja.

PISOS de madera en parquet desde 420 pesetas metro cuadrado. Teléfono 412652.

VENDO Simca 1000, moto Vespa 150, buen estado. Rubia, 4 (garaje).

FINCA 250 Has. secano. Auténtica oportunidad. Terrenos vega. Fácil transformar casi toda en regadío. Carretera, Luz. Pueblos próximos. Caseríos amplios. Urge vender. Muy barata. Tierra Campos. Fincas «Meseta». Almirante, 2. Teléfono 800178. Medina del Campo.

PISO céntrico; ascensor, calefacción central. Informes, Juan Bravo, 2, tercero izquierda.

FINCA eminentemente ganadera. 1.200 Has. Toda cercada. Magnífica explotación ganadera, ovino, vacuno, que llevan perfectamente sólo cuatro hombres. Invierta bien y viva tranquilo. Una gran ocasión. Fincas «Meseta». Medina del Campo.

FINCAS regadío: De 5, 12, 17, 20, 30, 60, 100, 130 Has. Fincas «Meseta». Almirante, 2. Teléfono 800178. Medina del Campo.

Se vende casa de 656 metros en puente San Lorenzo, 25, moderno. Diríjase Sr. Gozalo. San Francisco, 13.

VENDO máquina de segar hierba marca Figaro. Razón: J. Horcajo, S. A. Avda. Fernández Ladreda, 13 ó José Antonio, 40.

GANADOS

VENDO 150 cerdos recién vacunados. Travesía José Antonio, 5. Teléfono 420628.

CERDOS destete vendo. Granja Higuera (frente a Baterías).

VENDO 17 cerdos de destete. Teléfono 412375.

VENDO nueve chotos de nueve meses. Miguel García, Aguila-fuente.

VENDO vaca suiza abocada tercero. Jesús Sastre, Marazuela.

VACA suiza reciente del tercero vende. Julio Gómez, Obeto de Herreros.

ULTIMA PAGINA

En unas sesenta capitales -incluida Segovia- vienen funcionando Escuelas de Ciclismo

Uno de sus principales objetivos es aglutinar a los muchachos en circuitos aislados del peligro del tráfico



Los señores Algarra y Hernández (de izquierda a derecha), directores de las Escuelas de Ciclismo.— Foto L. Misis)

Como ya es sabido, en nuestra capital viene funcionando una Escuela de Ciclismo, cuya labor se está poniendo de relieve de forma bien patente en las competiciones que, con cierta frecuencia, se preparan para los jóvenes alumnos. Según ya informamos en su momento, se ha celebrado también en nuestra ciudad el I Torneo Inter-Escuelas de Ciclismo, con participación de unos ochenta muchachos de tres provincias, torneo que sucesivamente se irá desarrollando en otras capitales donde también funcionan instalaciones de este tipo.

Al desarrollo de ese mencionado torneo asistieron los directores de estas Escuelas de Ciclismo, don José Luis Algarra y don Miguel Hernández, con los que charlamos unos minutos cuando estaban a punto de iniciarse las competiciones en el polígono industrial.

Aunque las respuestas pudiéramos innominarlas, puesto que ambos entrevistados están igualmente impuestos en la materia y nuestras preguntas fueron dirigidas al azar a cada uno de ellos, las consignaremos conforme se

produjeron unas y otras.

M. C.—¿Qué tiempo llevan funcionando en España estas Escuelas de Ciclismo?

Sr. Hernández.—Alrededor de tres años.

M. C.—¿Existen en todas las capitales?

Sr. Algarra.—Prácticamente en aquellas capitales que se han considerado por tradición como una potencia ciclista, en cuanto a que el ciclismo tiene en ellas un arraigo de tiempo.

M. C.—¿En qué número de ciudades hay en estos momentos Escuela de Ciclismo?

H.—Aproximadamente en sesenta.

M. C.—¿Y número de alumnos que asisten a ellas?

H.—Alrededor de un millar.

M. C.—¿Categorías?

H.—Desde el ciclismo de base, a partir de la edad de los diez años, hasta que son ya juveniles, en que se integran en equipos comerciales.

M. C.—¿Cuáles son los objetivos de estas escuelas?

A.—En España, como en todos los países del mundo, va existiendo un problema de importancia, cual es el del tráfico, en el que el muchacho no puede desenvolverse ni aprender el ciclismo con tranquilidad; siempre está el

problema del riesgo de accidente. Estas escuelas, por tanto, tienen un objetivo primario: aglutinar a los muchachos en un circuito previamente aislado de todo tipo de tráfico, donde estén con sus profesores siguiendo una programación pedagógica del aprendizaje de la táctica y la técnica del ciclismo. Por eso queremos hacer una base ciclista en España, con un conocimiento de técnica exactamente igual que el el campo profesional.

M. C.—¿Y no podría ser, también, que la práctica del ciclismo disminuye en España y se quiere revitalizar por este procedimiento?

H.—No; España creo que es uno de los países donde más afición —además de a otros deportes— hay al ciclismo. Como muy bien decía mi compañero Algarra, el ciclismo hay que fomentarlo desde su base y hay que fomentarlo con una serie de iniciativas y alicientes a los pequeños deportistas para que no sufran este peligro considerable del tráfico y en definitiva se lancen un poquito más a montar en bicicleta, sin ese temor que decía antes.

P. M. C.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Los ministros de Industria y Comercio a Persia

Madrid, 15.—Los ministros de Industria y Comercio, señores Álvarez Miranda y Cerón, respectivamente, emprenderán mañana por la mañana un viaje oficial con destino a Teherán, al objeto de presidir en aquella capital las reuniones de la comisión mixta hispano-iraní, creada dentro del acuerdo comercial y de cooperación económica suscrito entre ambos países en 1973.

Al margen de las reuniones de trabajo de la comisión mixta, los señores Álvarez Miranda y Cerón tienen programadas visitas al primer ministro iraní, Amir Abbas Hoveida y a los ministros del Interior, Comercio, Industria y Economía.—Cifra.

EXTRANJERO

Chile, exportador de carne vegetal

Santiago de Chile, 15.—Chile puede transformarse a corto plazo en exportador de «carne vegetal», es decir un sustituto del producto animal, con sabor y calorías similares, a base de proteínas extraídas de vegetales, según se informó en el seminario agroindustrial que se está celebrando en Santiago.—Efe.

Bajas americanas en el rescate del «Mayaguez»: dos muertos y ocho heridos

Washington, 15.—Varios norteamericanos resultaron muertos durante la operación de rescate del «Mayaguez» y de su tripulación, ha revelado esta mañana el secretario de Defensa, James Schlesinger, durante una conferencia de Prensa. No precisó la cifra de bajas, pero según fuentes próximas al pentágono, se limitan a dos muertos y ocho heridos.

Añadió el secretario de Defensa que proseguían los disparos en la isla de Koh Tang, donde los «marines» mantienen sus posiciones en espera de ser retirados por los helicópteros. Están apoyados por el fuego de los navíos de guerra que se mantienen cerca de la isla.

También manifestó Schlesinger que el bombardeo del continente fue necesario para impedir cualquier reacción de las fuerzas aéreas camboyanas contra los «marines» que operaban en la isla o en el «Mayaguez». Indicó que 17 aviones de combate camboyanos, en su mayor parte pequeñas unidades de hélice, habían sido destruidos en tierra.—Efe.

Versión camboyana del incidente del «Mayaguez»

Bangkok, 15.—El Gobierno real de la Unión Nacional Camboyana (comunista) ha declarado hoy que decidió desprenderse del buque mercante norteamericano «Mayaguez» debido a que Camboya es demasiado débil para enfrentarse a los Estados Unidos.

El ministro de Información, Hou Nim, ha pronunciado hoy una alocución por «Radio Phnom Penh» en la que, tras afirmar lo anterior acusó a los Estados Unidos de haber venido ejerciendo espionaje en la administración camboyana.

Dijo también que son ya varios los barcos de espionaje, incluido el «Mayaguez» capturados en el golfo de Tailandia. Efe-Reuter.

LABORAL

«Authi»: Suspensión de trabajo durante seis meses en Corrales de Buelna

Santander, 15.—Se autoriza desde ahora a la empresa «Authi», en su factoría de los Corrales de Buelna, la suspensión durante seis meses de los contratos de trabajo a los empleados.

Los trabajadores parados percibirán el seguro de desempleo, un 75 por ciento del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, y la empresa, por su parte, completará hasta el cien por cien el salario real.

Se sabe que muchos de estos trabajadores están tratando de encontrar trabajo en otras empresas, por lo que no llegarán a estar los seis meses al amparo del seguro de desempleo.—Cifra.

UN CLISE PERFECTO ES UN CLIENTE SEGURO

Sues. de FOTOGRAFADO

Paez

Con una experiencia de 10 años al servicio de sus clientes

RAIMUNDO LULIO, 20 - TEL. 448933 - MADRID (10)

revise sus luces